

Pueblo Nuevo
en "Con todos los acentos"
de La 2 de TVE

Se presentó el documental
del cayambeño Fausto Hidalgo

¿Cómo encontrar empleo?
Programas de formación
con compromiso
de contratación

Colombia Llanera
una jornada de integración

Kermés 2005 organizada
por las Damas Diplomáticas

I Feria Internacional
por la Integración
de todas las Culturas
15, 16 y 17 de julio
Recinto Ferial de Coslada

Fiestas de la cultura
y la escritura eslavas

Colores de Arabia

Daddy
Showkey
Africa vibrará
en julio

Jornada sobre
la Cooperación al Desarrollo
española en Argentina

Galardones 2004:
Osvaldo Parrondo
Editor del Boletín Argentino

Liliana Suárez
Master de Migración de la UAM

la revista de

**pueblo
nuevo**



2005 Año XIII Número 114



Por Africa Martínez

Comentarios al CAPITULO III del libro "Cartas a mis amigos" de Silo: La acción coherente y solidaria

El comportamiento coherente

*El comportamiento coherente
apela a que no haya contradicción
sino unidad de pensamiento,
sentimiento y acción,
y unidad en el trato que se pide
con el trato que se da*

El comportamiento coherente es un modo positivo de relación con el mundo. Pero es positivo si lo es para mí y para otros al mismo tiempo y no sólo para una de las partes. Entonces, al hablar de "comportamiento coherente", se está haciendo referencia a una coherencia interna (que tiene que ver con el modo como uno piensa y siente lo que hace) y a una cierta coherencia en la relación (que tiene que ver con el modo como uno trata a los demás). En otras palabras, el comportamiento coherente apela a que no haya contradicción sino unidad de pensamiento, sentimiento y acción, y unidad en el trato que se pide con el trato que se da. Sabemos que estos son ideales que no se realizan en la vida diaria, pero que son de gran utilidad si queremos darle una dirección positiva a la vida. El comportamiento coherente nos señala valores que actúan a modo de parámetros en base a los cuales podemos hacer ajustes y modificar conductas destructivas e incoherentes en la relación con los demás.

Muchos piensan erróneamente que las intenciones no son



importantes y que lo único que cuenta son "los hechos". Está bien, "los hechos" de mi comportamiento actual pueden contradecir o simplemente no coincidir con mis aspiraciones y mi intención de cambio. "Soy canalla, déspota, mentiroso, cobarde y ladrón". Pero, ¿significa esto que mi

futuro está determinado por mi pasado y que por tanto, no puedo cambiar? No, en ningún caso esto es así. A diferencia de los animales en que "una vaca será siempre una vaca", el ser humano se caracteriza porque tiene "intención" y es a través de la intención que está abierto al mundo y que

puede modificar la "realidad de las cosas", producir nuevos fenómenos y modificar el rumbo hasta de las más nefastas tendencias. Tener intención en algo es equivalente a desear algo, a querer que las cosas sean de un cierto modo; es lanzar una mirada hacia la realidad que uno vive o hacia el futuro que uno quiere, y al hacerlo, clavaremos una imagen que nos orientará en esa dirección. ¡Cuánto más profunda y verdadera sea la intención, más luminosa, brillante y atractiva será la imagen que orientará las acciones futuras!

En suma, no hay acción ni transformación posible sin intención. Por otra parte, es evidente que los cambios no ocurrirán por una "simple intención"; pero si a ésta la dotamos de una acción que se sostenga, perfeccione y amplíe en el tiempo (y sobre esto hablaremos más adelante), habremos dado con la mejor herramienta de transformación a nuestro alcance.

la revista de
**pueblo
nuevo**

www.ccdpueblonuevo.org
larevista@ccdpueblonuevo.org

Si te gusta escribir, hacer reportajes,
fotografía, ilustrar, maquetación...
y quieres participar en un proyecto
comprometido con la integración

BUSCAMOS COLABORADORES

Llama al
902 507 506

llámame

No esperes para contarlo.

Con Número Internacional de Movistar,
habla con los tuyos siempre que quieras.

Por **0'35** €/min. 1 número móvil o fijo internacional.
Cualquier día de la semana.
Cualquier hora del día.
AHORA ALTA GRATIS antes del 31 de agosto.

Infórmate en el 609. www.movistar.es

Telefonica

movistar

Disponible para más de 60 países. Válido desde España con contratos Movistar elección mañana/tarde; 24 horas, familia XL, autónomos, planes 30, 40, 60 y 90 y con Tarjetas Tu Tiempo, Club, Tarjeta Más, 24 horas, Cuatro y Total. Establecimiento de llamada 0,30€. Cómputo de llamadas: por segundos en contrato y por fracciones de 30 segundos en tarjetas prepago, después del primer minuto, que se tarifa completo en ambos casos. Impuestos indirectos no incluidos.



Página 32:

Entrevistamos a Osvlado Parrondo, editor del Boletín Argentino y a Liliana Suárez, Codirectora del Master de Migración y Profesora de la Universidad Autónoma de Madrid



02	-Editorial	<i>Africa Martínez</i>	-Fiesta de la comunidad búlgara en la UGT -Celebración en la Embajada de Bulgaria	45	<i>Argentina:</i> -Jornada sobre la Cooperación al Desarrollo española en Argentina
06	-Noticias musicales			46	-Inauguración del Campeonato de la Pre Asociación Independiente Amistad <i>Galo Chiguano</i>
08	-I Feria Internacional por la Integración de Todas las Culturas			48	Tenerife: <i>Jezabel Pérez</i> -Canarias tendrá un plan de inmigración a partir de junio -El Permiso de Conducir venezolano por fin se convalida -Festival de Salsa del Atlántico
10	-Se celebra el Mundialito Convive 2005			49	-Cine: Perder es cuestión de Método, la nueva película del colombiano Sergio Cabrera
11	-Rafael Simancas se reunió con asociaciones de inmigrantes para hacer balance del proceso de normalización <i>Katya Boshidarova</i>	22	-La Reina Sofía inauguró la Kermés 2005 organizada por las Damas Diplomáticas	50	Galicia: <i>Jose Antonio Palma</i> -Conferencia Mundial para la Paz, la Solidaridad y el Desarrollo -La FGE concede ayudas a emigrantes gallegos carenciados en la tercera edad -La Consejería de Emigración de la Xunta y la FGE se ocupan de la atención sociosanitaria de gallegos residentes en Latinoamérica -El documental Hannan revela la mirada gallega sobre el Magreb
12	<i>Prensa Ayuntamiento de Alcobendas:</i> -Alcobendas, 26 de Junio: I Día Solidario Sobre Ruedas -"Arte Urbano" en la ciudad de Alcobendas	25	-El stand de apoyo de la Comunidad a Madrid 2012 recibe más de 20.000 adhesiones en dos semanas <i>Prensa - Cam</i>	56	-III Muestra de cine "El Universo audiovisual de los Pueblos indígenas" <i>Argelia Villegas</i>
13	-El Observatorio Contra el Racismo llama a la integración tras los sucesos de Villaverde <i>Prensa - CAM</i> -Conoce el mundo: Africa. Escuela de Voluntariado <i>Prensa - Escuela de Voluntariado</i>	26	-III Maratón por la Integración Social <i>Baudi Casado</i>	57	-Premios "Destino Madrid de periodismo" <i>Maria Aserjo - Fundación Destino Madrid</i> -Mil mensajes de paz ante el Parlamento Europeo <i>Prensa - Intermón Oxfam</i>
14	-Arranca el III Mundialito de la Inmigración y la Solidaridad <i>6W Comunicación</i> -Crónica del Mundialito <i>por Galo Chiguano</i>	28	-BBVA ofrece a los peruanos financiar su vivienda en Perú con remesas desde España <i>Prensa - BBVA</i>	59	-Subvencions estatals per a la integració d'inmigrants -Fundació Migra-Studium: Cursos de català y castellà <i>Secretaria Immigració - Generalitat Catalunya</i>
16	-¿Cómo encontrar empleo? Programas de formación con compromiso de contratación <i>Christian Brito - FGE</i>	30	-Los emprendedores inmigrantes de Madrid estarán a la vanguardia en la protección medioambiental <i>Comunicación - IEPALA</i>	60	-Parrilla de Radio Pueblo Nuevo
19	-Jornadas Hispajuris: Los empresarios ante la contratación de inmigrantes <i>Javier Casas - Comunicación Hispajuris</i> -Jesús Caldera visitó Uruguay <i>Prensa - MTAS</i>	32	Galadones 2004. Entrevistas: <i>Por Africa Martínez</i> -Osvlado Parrondo, editor del Boletín Argentino -Liliana Suárez, Codirectora del Master de Migración y Profesora de la UAM		
20	-24 de Mayo: Fiesta de la cultura y la escritura eslava <i>Katya Boshidarova y Slevana Petrova</i>	40	-Colores de Arabia		
		42	<i>Prensa de la Embajada de Ecuador:</i> -Pichincha y Madrid acuerdan avanzar hacia su hermanamiento -Se presentó en España el documental sobre los emigrantes cayambenos de Fausto Hidalgo -Presentación de la película Latínollos, de Galo Urbina -Coloquio en Madrid sobre la actualidad de Ecuador		
		44	<i>Prensa de la Embajada de Colombia:</i> -Colombia Llanera, una jornada de integración -Fiesta de la afrocolombianidad en Madrid		

Convocatorias 2005

Diversions Si tocas música de tu país, queremos escucharte

En la Obra Social "la Caixa" queremos escucharte y dar a conocer la música tradicional de tu país. Hasta el 15 de junio de 2005

permanecerá abierta la convocatoria DIVERSIONS, destinada a todos los intérpretes de músicas del mundo residentes en Cataluña.



OBRA SOCIAL. EL ALMA DE "LA CAIXA"

www.fundacion.lacaixa.es/musica • 93 476 86 78

la revista de
pueblo nuevo

5ª época Año XII
Núm. 114 Junio 2005

Tel: 902 507 506

Asociación Social y Cultural sin fines de lucro nº 147.680 M.I.



Apartado Postal 35.246
28080 Madrid
E-mail: larevista@pueblonuevo.net
www.pueblonuevo.net

Directora:
Africa Martínez

Administración:
Pueblo Nuevo Medios/CH Pueblo Nuevo CD

Distribución:
CH Pueblo Nuevo CD
Dep. Leg. AV 49-1994

Redacción:
Javier Gallego, Alpa, Galo Chiguano,
Argelia Villegas

Colaboraciones en este número:
Embajadas de Ecuador, Colombia, Bolivia, Perú, Venezuela, Argentina, Guatemala, Bulgaria, Discoteca Casa Blanca, Sony Music, Gran Vía Musical y Universal Music, MT Producciones, Osvlado Parrondo - Boletín argentino, Balcan, Tangra, Cruz Roja Española CAM, UNICEF, CONFEDGE, Mensajeros de la Paz, Fundación Real Madrid, Fundación Galicia Emigración, Fundación Destino Madrid, IEPALA, Intermón Oxfam, Comunidad de Madrid, Consejería de Sanidad CAM, Madrid 2012, Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, Generalitat de Catalunya, Xunta de Galicia, Ayuntamiento de Alcobendas, Casa de America, AECI, Escuela de Voluntariado, BBVA, 6W Comunicación, Bernice Calmes - Media Blackberry, Miguel Ángel San Martín, Kathya Boshidarova, Slevana Petrova, Luis Altargracia, Iván Morales, Eddie Crespo, Jose Antonio Palma y Jezabel Pérez

Director Creativo:
Javier Gallego

Fotografía:
Pueblo Nuevo Medios/CH Pueblo Nuevo CD

Publicidad:
Madrid: Africa Martínez, Javier Gallego,
Oscar Imbaquingo y Christyan Morales
Murcia: Juan C. Lucero
Pamplona: Evelyn Trujillo
Teléfono: 902 507 506

Zonas de Distribución:
Mundo de la migración en Madrid, Las Palmas G.C., Sevilla, Toledo, Murcia, Huesca, Barcelona, Valladolid, Granada, Tenerife, Albacete, Málaga, Pamplona, Santiago de Compostela. La Coruña y Vigo en España. Quito, Riobamba y Alausi en Ecuador, y La Paz en Bolivia.

RESPONSABILIDADES

La revista está abierta a todos los habitantes de las ciudades citadas pero las opiniones expresadas en los artículos son responsabilidad del autor.

Todos los miembros de redacción y otros cargos de los diferentes departamentos publicados en anteriores ediciones de esta revista y en las siguientes, en ningún caso reflejan una relación laboral, ya que todo el equipo está formado por voluntarios de la asociación C.H. Pueblo Nuevo C.D. y por miembros de otras organizaciones colaboradoras.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No contraten colaboraciones publicitarias con ninguna persona que no aparezca en el apartado de publicidad.

noticias musicales

Bebo Valdés estuvo con nosotros y envió un saludo para todos los oyentes y lectores de Pueblo Nuevo, con los mejores deseos

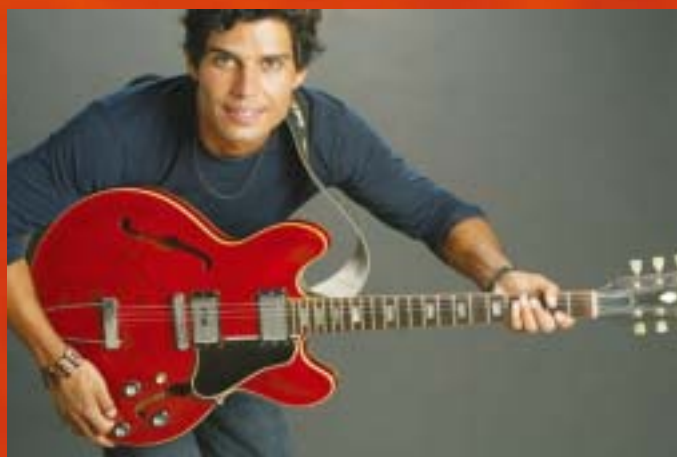
bebo valdés



luis fonsi

Luis Fonsi, cantante, compositor y músico pop puertorriqueño se ha labrado una carrera basada en el talento, el carisma y mucho trabajo.... Hoy, después de 4 álbums, Fonsi se encuentra en un gran momento de crecimiento artístico; una madurez que brota al escuchar "Paso a Paso", su nuevo disco que sale a la venta el 12 de julio de 2005. Es el trabajo de más intensidad y vanguardia en su carrera y en que la fusión de estilos rhythm&blues y balada-pop. En palabras de Luis Fonsi, su primer single, "Nada Es Para Siempre" es una de esas canciones que no necesitan mucha decoración, ya la letra lo dice todo.

pedro suarez-vertiz



Pedro Suarez-Vertiz, el cantautor peruano de más éxitos internacional nos presenta su cuarto álbum, Play, que contiene explosivas canciones de pop-rock-fusión en español donde destaca "Bailar", tema que lo hizo el Solista del Año 2004 en México. "Cuando pienses en volver" (canción al inmigrante) es el tema más sonado del momento. "Play" ha sido lanzado en EEUU, Puerto Rico, México y España, donde además, iniciará un gira de promoción y conciertos.



malú

A sus 23 años y con seis trabajos publicados, Malú ya es disco de oro en España con su último álbum, que lleva su nombre, "Malú". "Diles", primer single, ha sido nº1 en las emisoras de radio. Además la artista ofrece el próximo 23 de Junio su primer concierto en Madrid con una Gira y un espectáculo totalmente renovados.



cristian castro

Universal Music anunció en Miami la firma del contrato que llevará al lanzamiento del primer álbum del renombrado cantante mexicano para el reconocido sello discográfico. El cantante dijo: "Es un honor para mí ser parte de la organización líder de la música. En este momento estoy en un punto de muchos cambios en mi vida que incluye el nacimiento de mi primer hijo y dentro de Universal existe esa libertad creativa que no se encuentra en ningún otro lugar. ¿Qué más podría desear un artista?"



Nueva **Línea Libre**
de Telefónica:
SIN CUOTAS
DE ABONO.

Disfruta del
TELÉFONO FIJO
EN CASA
y sólo paga
por lo que hables.

Y con las tarjetas prepago llama
a tu país sin moverte de casa.

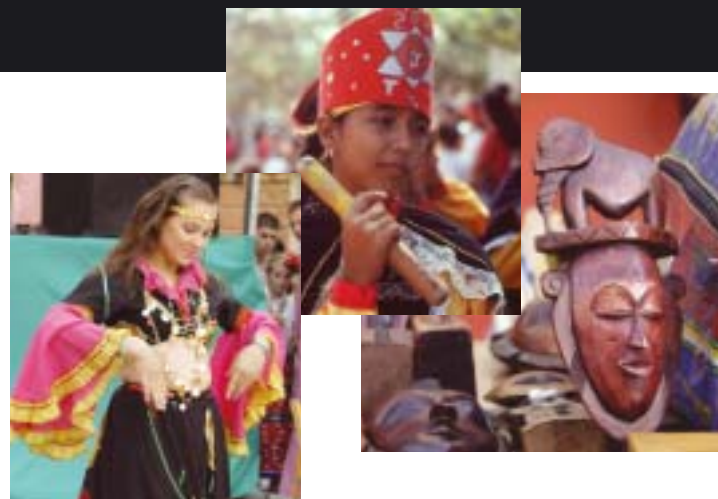
Contrátala en
telefonicaonline.com,
y tendrás el
ALTA GRATIS.

telefonicaonline.com/libre

Telefónica

CONTRATALA YA EN EL **1004**, TELEFONICAONLINE.COM, TIENDAS TELEFÓNICA O EN DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

Con la I Feria Internacional por la Integración de todas las culturas pretendemos dirigirnos a todos los colectivos a la vez. Normalmente las acciones se realizan individualmente por países, pero pretendemos utilizar la Feria para conseguir la mayor congregación de inmigrantes posible, ayudando a construir una Integración real de todos los colectivos. Hay que favorecer la integración general y no sólo individualmente de cada nacionalidad con España, sino también entre nosotros, ya que estamos conviviendo juntos y esto es una necesidad social.



Los inmigrantes necesitamos confianza y normalmente llegamos carentes de lo mas necesario. En nuestros 2 primeros años en el país de acogida necesitamos consejo al realizar nuestras compras. Somos un colectivo muy preocupado por el precio, muy fiel a la marca con la que estamos, siempre y cuando cumplan nuestras expectativas, el trato de igual a igual y un precio muy competitivo. La confianza que necesitamos se podrá ofrecer en este evento tan festivo como informativo. El trato cara a cara, sin barreras, hará que las marcas participantes consigan un positivo acercamiento.



Será una mezcla del ambiente festivo con el informativo. La colaboración de diferentes organismos ya sean locales, nacionales o internacionales de ámbito estatal o privado que se quieren introducir en el mundo de expansión que ofrece la inmigración.

Ofreceremos un espacio destinado a conferencias, charlas y foros relacionados con la inmigración, de esta manera brindamos un lugar de información donde se pueda preguntar y proponer libremente. También analizar experiencias exitosas actuales.



Con un espacio para los más pequeños, para que ellos también disfruten de un día inolvidable. Con grandes conciertos musicales con importantes artistas de Latinoamérica, Europa del Este, Magreb y Africa

Subsahariana, y grupos de danza y folclor típicos de diversos lugares del mundo como:

Desde Nigeria, Daddy Showkye
Desde Senegal, Babakar y los Diengoz
Desde Ecuador, Maria de los Angeles
Desde Perú, Anita Santibañez
Desde Venezuela, Tazajo Tambo
y muchos, muchos más...

Con la colaboración de
The African Bulletin,
Si se puede,
Portal Inmobiliario Ecuatoriano,
Imagen Latina
y Air Madrid

Divertidos concursos:

CANTA CONMIGO, Certamen para cantantes noveles de todos los estilos. Inscripciones y participación del 16 de junio al 1 de julio, vía telefónica y al aire en Radio Pueblo Nuevo 106.6 FM, Tel.: 902 123 106.

Semifinales día 8 en discoteca Casablanca. Gran final día 17 de julio en la feria.

TAL PARA CUAL

Certamen de mascotas con gran parecido a sus dueños.

REGUETÓN, REGUETÓN

Certamen de resistencia bailando Reguetón.

TOCADOS FEMENINOS

Certamen de estos preciosos tocados.

CURSO DE BATIK

Interesante curso para aprender a realizar estas lindísimas túnicas.

Inscripciones e informaciones del 16 de junio al 8 de julio.

Tel.: 902 507 506



Con la colaboración de empresas multinacionales, grandes y medianas empresas españolas, pymes nacionales y extranjeras, instituciones oficiales españolas, embajadas extranjeras, universidades españolas y extranjeras, representaciones de naciones indias, asociaciones y fundaciones, artesanos y restauradores, asociaciones de inmigrantes, artistas internacionales, medios de comunicación especializados

Por el entendimiento, por la armonía, por la hermandad... Por la Nación Humana Universal

Conciertos Gastronomía Artesanía
Empresas de servicios especializados
Foro Abierto de Opinión
Concursos
Actividades infantiles



Con la colaboración
de instituciones
públicas y privadas
españolas
y de los países de origen

Te esperamos

Un fin de semana festivo para todos, compartiendo nuestras culturas
Un espacio para disfrutar con nuestras familias



I FERIA INTERNACIONAL
POR LA INTEGRACION
DE TODAS LAS CULTURAS

Recinto Ferial de Coslada
15, 16 y 17 de Julio

Más información

902 507 506

CÓMO LLEGAR: Tren desde Atocha Renfe
Buses 286 desde Ciudad Lineal y 287 desde Vicálvaro

Se celebra el Mundialito Convive 2005



Las personalidades que estuvieron presentes fueron muchas, entre ellas Alberto Ruiz Gallardón, Ana Botella, Cristina del Valle, Emilio Butragueño y Enrique Cerezo

La convivencia de más 400 jugadores distribuidos en 36 equipos, lo que se trató es que la gente se divierta por medio de la pelota de fútbol. Se trata de gente diversos orígenes, en cada equipo no podía haber más de 2 jugadores del mismo país de origen, la mayoría no se conocían sino hasta el momento del encuentro. Tampoco importaron los resultados del encuentro, pues todos reciben premios y recuerdos de la participación, en definitiva, es una excusa para encontrarnos y vivir la convivencia, la participación, la solidaridad y el conocimiento de otras culturas a través del deporte.

Gracias a una iniciativa del Ayuntamiento de Madrid, del Área de Gobierno de Empleo y Servicios a la Ciudadanía, y de la dirección General de Inmigración, Cooperación al Desarrollo y Voluntariado, el deporte rey y la integración de razas y culturas, convirtió la Plaza Mayor de Madrid desde el 30 de mayo al 5 de junio en una ciudad abierta al mundo.

El alcalde de Madrid Alberto Ruiz Gallardón, el Vicepresidente del Real Madrid Emilio Butragueño y el Presidente del Atlético de

Madrid, Enrique Cerezo, fueron testigos de los primeros lances. Los ecuatorianos, como la mayor colonia de inmigrantes, no podía ser otra manera, fueron 64, que participaron en los diferentes equipos. Con el proyecto de Madrid 2012, el espíritu olímpico de la pasión del deporte que se sienten en todos los madrileños, Gallardón dijo: "que todo el que viene a esta ciudad es madrileño, haya nacido o no aquí".

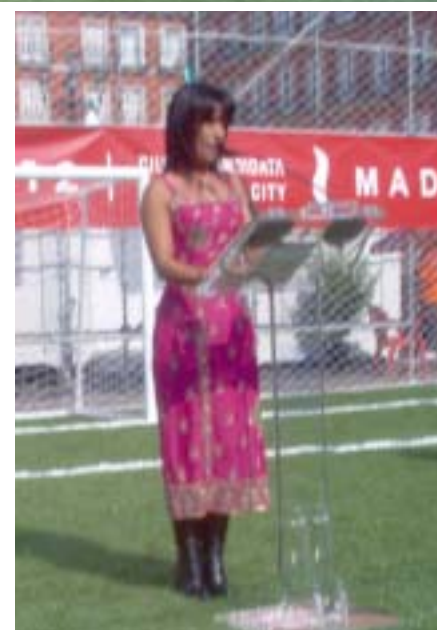
Los finales en mujeres, el equipo de Europa ganó a África contando con los goles de la ecuatoriana Jenny Arias que se convirtió en la máxima goleadora. En los hombres, Marruecos se impuso a Rusia, en los penales, luego de un apasionante encuentro que terminó 3 goles por bando. Las barras siguieron con pasión cada encuentro según se aproximaban las finales.

Así vivimos la integración de todas las culturas que conviven en Madrid, que es lo que Radio Pueblo Nuevo siempre pregonaba todos los días y a toda hora.

Galo Chiguano



Tomás Vera, Director de Inmigración del Ayuntamiento de Madrid y Ana Botella, Concejala de Empleo y Servicios al Ciudadano durante las entrevistas para Pueblo Nuevo



Cristina del Valle (arriba) y Alberto Ruiz Gallardón

Rafael Simancas se reunió con asociaciones de inmigrantes para hacer balance del proceso de normalización



El pasado 17 de mayo de 2005 en la Asamblea de Madrid se ha celebrado la reunión organizada de el Secretario General del PSM y Portavoz del Grupo Socialista, Rafael Simancas con Asociaciones del inmigrantes y para inmigrantes de la Comunidad de Madrid.

Han estado presentes: Rumiñahui, Vomade,

Aesco, Fenadee, Ari (Peru), Aculco, Candelita, Minka - Centro de Promoción y Solidaridad, Asociación de los chinos en España, AIBE Balcan y representantes de la Comunidad de Madrid.

Han sido destacados los problemas que han surgido durante la regularización entre los diferentes grupos de extranjeros que conviven aquí en la Comunidad de Madrid. Cada uno de los representantes de las asociaciones ha presentado los temas propios de sus usuarios, como por ejemplo que pasará con aquellos inmigrantes que se quedaron fuera del proceso de la normalización, o cómo es posible que los inmigrantes deben de presentar contratos de trabajo por un año o seis meses en un mercado de trabajo de contratación temporal como es en el España y mucho más, como los problemas que tienen los inmigrantes no hispanoablantes a la hora de acceder información, servicios, trabajo.

Rafael Simancas, también hijo de inmigrantes de Alemania, opinó que "el inmigrante no es sólo consumidor de servicios sociales" y que "los inmigrantes tendrán todos los derechos pero también obligaciones".

A lo largo de la reunión se afirmaron valores de la integración, tolerancia, convivencia, solidaridad, trabajar juntos por aplicarlos beneficiando a todos.

La nueva política de inmigración en marcha que ha puesto el Gobierno de diálogo con todas las fuerzas de España supondrá resultados positivos para poder controlar el fenómeno de la inmigración. Por otro lado se habló de que los inmigrantes puedan incorporarse en la sociedad, en condiciones iguales al resto de la población.



Katya Boshidarova

Organizado por la ONG Abenin y con la colaboración del Ayuntamiento de Alcobendas y otras organizaciones, para ayudar a los niños en Colombia



Ayuntamiento de
ALCOBENDAS

Alcobendas, 26 de Junio: Primer Día Solidario Sobre Ruedas

Ben por la Infancia (Abenin) invita a las familias el próximo domingo 26 de junio desde las 12 de la mañana en el Parque de Andarlucia a pasar un día agradable y divertido. Las personas pueden ir con sus patines, patinete, bicicleta y participar en la maratón mas solidaria del mundo. Habrá actuaciones Musicales y de danza, la primera carrera en pista de monociclos, pasacalles y otras sorpresas.

Abenin es una asociación sin ánimo de lucro, que asentada en Alcobendas, desarrolla iniciativas y proyectos enfocados a mejorar la vida de la infancia, con especial énfasis a la problemática de este colectivo

en el territorio de la Comunidad de Madrid y de Latinoamérica. Abenin está formado por voluntarios de España y Latinoamérica.

El Día Solidario sobre ruedas en Alcobendas es un proyecto liderado por Abenin en el que colaboran organizaciones e instituciones como el Ayuntamiento de Alcobendas, la Fundación Deporte Alcobendas, y diversas asociaciones culturales, juveniles y artísticas del Municipio.

Está dirigido a la financiación del proyecto "Sembrando vida", que desarrolla desde años la ONG Benposta Colombia desti-

nado a las niñas y niños víctimas de la violencia del conflicto armado.

La jornada lúdico-participativa sobre ruedas tiene el fin de movilizar y sensibilizar a la comunidad de Alcobendas frente a las problemáticas de los niños/as víctimas del conflicto armado en Colombia, lo que permitirá recaudar fondos que serán invertidos en el programa "Sembrando vida", que adelanta Benposta en su Sede Regional de Bogotá, en el cual se brinda protección-apoyo integral a niños, niñas y jóvenes desvinculados o en riesgo de ser vinculados a la guerra por los actores armados.

Prensa - Abenin

Arte efímero que convirtió las calles ciudad de Alcobendas durante un mes en un lugar de exposición

"Arte Urbano" en la ciudad de Alcobendas

Durante el mes de mayo tuvo lugar "Arte Urbano", una nueva apuesta del Ayuntamiento de Alcobendas para sacar el arte a la calle y así acercarlo a los ciudadanos.

Las obras que presenta "Arte Urbano" pertenecen a cinco artistas o colectivos. Por un lado, Daniel Canogar y Esther Pizarro, artistas con una consolidada trayectoria. Por otro, Manuel Arija, Marta Martínez Rocha y David Rodríguez, tres artistas jóvenes que reciben apoyo municipal.

El municipio ha dirigido su mirada hacia actuaciones artísticas en el ámbito público, ya en el año 2003 Alcobendas comenzó sus instalaciones

escultóricas en espacios públicos con el proyecto Arte en la Ciudad. Este era un proyecto de escultura en la calle de una manera permanente. Ahora orientan su mirada a intervenciones artísticas efímeras que se distribuyen por nuestra ciudad. Sacar el arte de los museos posibilita la labor de transformación y de incidir en la realidad social y facilita el acercamiento de la ciudadanía.

Los proyectos realizados giran en torno a temas que nos afectan como la multiculturalidad, la ciudad educadora y el futuro sostenible. Se trata de instalaciones efímeras, los vecinos disfrutaron de ellas hasta el 31 de mayo. La inauguración contó con la participación de

los vecinos y la presencia de los artistas, que partiendo de la Plaza del Pueblo, realizaron un recorrido por las obras instaladas en el Barrio Centro. Dos performances, a cargo de la artista Marta Martínez Rocha y del grupo la Fiambrera Obrera, completaron el programa.

El colectivo Fiambrera Obrera, hizo una labor de inmersión en las redes y asociaciones de inmigrantes y de personas solidarias con sus derechos y necesidades, plantando uno de sus clásicos acercamientos al Arte Político con "Mundos soñados - Especial Novios", consistente en la edición de una revista, con acciones de distribución de la misma y cartelería en espacios públicos.



Mural de Daniel Canogar

*Depto. Comunicación
Ayuntamiento de Alcobendas*

Granados presidió la reunión de este organismo, integrado por asociaciones de inmigrantes y Movimiento contra la Intolerancia



El Observatorio Contra el Racismo llama a la integración, tras los sucesos de Villaverde



Francisco Granados en el centro de la imagen, junto a conocidos representantes de los equipos de fútbol

El Observatorio Contra el Racismo, organismo integrado por la Administración regional, asociaciones de Inmigrantes, Movimiento contra la Intolerancia, los clubes de fútbol y expertos universitarios, condenó los sucesos violentos ocurridos en el distrito de Villaverde e hizo un llamamiento a la tolerancia y la integración de todos los madrileños.

La reunión estuvo presidida por el consejero de Presidencia, Francisco Granados, ya que este organismo está integrado en el

Departamento que dirige. Además, contó por primera vez con la participación de los clubes de fútbol madrileños de Primera División, tras el convenio firmado la pasada semana entre la presidenta de la Comunidad, Esperanza Aguirre, y los presidentes del Atlético de Madrid, el Real Madrid y el Getafe.

Los diferentes integrantes del Observatorio analizaron los hechos ocurridos en Villaverde y coincidieron en expresar las condolencias a los padres y

familiares del joven asesinado, al tiempo de condenar actitudes racistas y xenófobas surgidas entre algunos grupos.

De esta manera, se unieron a las diferentes declaraciones que han venido realizando administraciones públicas y otras instituciones, como la Asamblea de Madrid, en los últimos días. Igualmente, el Observatorio dió un paso más allá y transmitió la necesidad de fomentar la cohesión social, la integración y la convivencia entre todas las personas que conforman el tejido social madrileño.

El Observatorio se comprometió a impulsar y seguir medidas que contribuyan a este propósito, instando a las administraciones y organismos competentes en cada momento a poner en marcha medidas que garanticen la convivencia ciudadana.

El Observatorio contra el Racismo y la Intolerancia está compuesto por representantes de las diferentes Consejerías del Gobierno regional, profesores universitarios, representantes de asociaciones gitanas y de inmigrantes, el Movimiento contra la Intolerancia y, desde hace unos días, los clubes de fútbol de Primera División.

Conoce el mundo: Africa En la Escuela de Voluntariado

La Escuela de Voluntariado de Madrid, acercó el continente africano a los ciudadanos madrileños mediante dos exposiciones y un ciclo de conferencias que tuvieron lugar el pasado mes de mayo. En las aulas y las zonas comunes de la Escuela de Voluntariado de Madrid se realizó una muestra de arte africano de la ONG Justicia y Paz y de una exposición

fotográfica de Manos Unidas. Además, expertos africanistas brindaron la oportunidad de conocer este continente más en profundidad en un ciclo de conferencias. En la semana temática sobre África, del 23 al 26 de mayo, tuvieron lugar las mesas redondas "Sociedades y culturas africanas" y "Conflictos y derechos humanos en África", y la proyección del documental

"Los africanos, una triple herencia", así como fragmentos de videos populares nigerianos. Con la exposición de arte africano "Hagamos Justicia con Africa", Justicia y Paz quiso llamar la atención sobre el olvido a que se tiene sometido al continente africano.

Prensa - Escuela Voluntariado Madrid

En el campo García de la Mata se celebrará, desde el 11 de junio al 17 de julio, un torneo de fútbol con equipos integrados por 420 inmigrantes que residen en Madrid. Está organizado por Federación de Fútbol de Madrid, la Comunidad de Madrid y el Ayuntamiento de Madrid. Las empresas patrocinadoras son "la Caixa" y Telefónica.

Arranca el III Mundialito de la Inmigración y la Solidaridad

El pasado 24 de mayo se ha presentado en el museo CosmoCaixa de Madrid la III edición del Mundialito de la Inmigración y la Solidaridad en el que participarán 21 equipos de fútbol integrados por 420 jugadores inmigrantes que proceden de 3 continentes distintos y que residen en la capital. En el acto intervinieron Regina Plañol, Viceconsejera de Asuntos Sociales de la CAM, Miguel Ángel Martín, Director General de Promociones Deportiva de la CAM, José Luis Aguado Garmelo, Director General de Promociones Deportivas de la Secretaría de Estado para el Deporte, Vicente Temprado,

Presidente de la Federación de Fútbol de Madrid y Julio Lage, Director Adjunto de "la Caixa".

Desde el 11 de Junio al 17 de Julio cada fin de semana se celebrará en el madrileño campo García de la Mata los partidos de este torneo internacional al que este año se han sumado 6 nuevos equipos. Las selecciones que participarán en el III Mundialito de la Inmigración y la Solidaridad son Angola, Cabo Verde, Camerún, Colombia, Chile, Ecuador, Nigeria, Marruecos, Perú, Polonia, Rumania, Gran Bretaña, Bolivia, Brasil, Guinea Bissau, Uruguay, Argentina,

bailes de distintos países como la cumbia, vallenato, salsa, capoeira, danzas tradicionales de Bolivia, Ecuador y flamenco.

En esta edición se organizará también una exposición fotográfica itinerante que recogerá trabajos de reconocidos fotógrafos que representen la integración y la diversidad cultural de nuestra sociedad en la que conviven grupos sociales multiétnicos.

Tras el éxito de asistencia de público obtenido la pasada edición con el Festival de Músicas del Mundo en el concierto de este

año, también de carácter gratuito, participarán reputados artistas y grupos que interpretarán músicas de diversas partes del planeta. El Comité organizador del III Mundialito de la Inmigración y la Solidaridad está compuesto por la Federación de Fútbol de Madrid, la Comunidad de Madrid y el Ayuntamiento de Madrid. Las empresas patrocinadoras son "la Caixa" y Telefónica. Colaboran con este proyecto la Fundación del Real Madrid, Iberia, Microsoft, Luanvi, Médicos Solidarios, Argos y Sagital.

6W Comunicación

Galo Chiguano, locutor deportivo de Contacto Deportivo de Radio Pueblo Nuevo, entrevista a Milene Dominguez, jugadora del Rayo Vallecano, y a Osvaldo Simbaña, presidente de la Asociación Deportiva Pueblos del Ecuador



De izq. a dcha: Julio Lage, Director Adjunto de La Caixa, Miguel Angel Martín, Director General de Promociones Deportiva de la CAM, José Luis Aguado, Director General de Promociones Deportivas de la Secretaría de Estado para el Deporte y Vicente Temprado, Presidente de la Federación de Fútbol de Madrid.

Sorteo de los equipos, a cargo de Milene Dominguez, jugadora del Rayo Vallecano, y David Aganzo, jugador del Racing de Santander, y los exfutbolistas Vicente Miera y Enrique Collar. En la foto central, un animado grupo durante el coctel. En la foto derecha, Regina Plañol, viceconsejera de Familia y Asuntos Sociales de la CAM, acompañada de Vicente Condés, Dtor. de Desarrollo y Relaciones Institucionales de La Caixa.

Paraguay, Senegal, Guinea Ecuatorial y Gabón. El equipo ganador recibirá becas de formación profesional e informática para fomentar su integración en el mercado laboral y un viaje a su país de su origen. Las aficiones que asistan a los partidos podrán conseguir también distintos obsequios como equipaciones deportivas.

El Mundialito de la Inmigración y la Solidaridad se creó en el año 2002 con la vocación de promover la integración en España de colectivos de

inmigrantes y favorecer la convivencia y la tolerancia. En esta tercera edición se inaugurará el Festival de Danzas del Mundo y una exposición fotográfica sobre la inmigración con el fin de fomentar el intercambio cultural a través de expresiones artísticas que muestren la diversidad multi-racial. En el Festival de Danzas del Mundo, del que se ha realizado una pequeña muestra durante la presentación, participarán grupos internacionales y el público podrá disfrutar de forma gratuita exhibiciones de

Crónica sobre el Mundialito

Con la llegada del verano vienen las fuertes emociones del deporte rey el fútbol, con el Mundialito de Inmigración y la Solidaridad con la participación de 21 selecciones de tres continentes. El 24 de mayo en el Auditorio de CosmoCaixa en Alcobendas, se realizó la presentación y el sorteo de emparejamiento de equipos, realizado por Milene Dominguez jugadora

del Rayo Vallecano, David Aganzo del Racing de Santander, y los exfutbolistas Vicente Miera y Enrique Collar.

El sorteo quedó de la siguiente manera:

Grupo A: Nigeria, Camerún, Brasil.
Grupo B: Argentina, Marruecos, Bolivia.
Grupo C: Senegal, Chile, Polonia.
Grupo D: Gran Bretaña, Ecuador, Rumania.
Grupo E: Uruguay, Perú, Guinea Bissau.
Grupo F: Colombia, Paraguay, Angola.
Grupo G: Gabón, Guinea Ecuatorial, Cabo Verde.

El equipo ganador del Mundialito recibirá becas de formación profesional e informática para fomentar su integración en el mercado laboral y un viaje a su país de origen. El partido inaugural será entre el campeón Nigeria actual campeón contra Brasil. El equipo ecuatoriano el que más afición lleva, se ha preparado con afán con Enrique Gracia, su primer encuentro será el Domingo 19 de junio contra Gran Bretaña.

Galo Chiguano

¿Cómo encontrar empleo?

Programas de formación con compromiso de contratación

La Fundación Galicia Emigración lleva varios años
colaborando en la inserción social y laboral de los emigrantes
retornados e inmigrantes



El emigrante e inmigrante desea avanzar, buscando mejores opciones, tanto en su vida familiar, laboral como en su formación.

En la Fundación Galicia Emigración, sabemos lo que nuestro colectivo desea, porque llevamos varios años colaborando en la inserción social y laboral de los emigrantes retornados e inmigrantes, manteniendo una permanente comunicación a través de la atención directa, encuestas, cursos, programas y a través de nuestra web (www.fundaciongaliciaemigracion.es).

En dicha web además de encontrar información de todas las actividades desarrolladas, existe una BOLSA DE EMPLEO que permite a las empresas presentar su oferta laboral, y a los usuarios inscritos recibir información de los empleos ofertados. Esta bolsa de empleo, sirve de base para convocar a los inscritos en ella a los programas de formación con compromiso de contratación.

En la inserción LABORAL, hemos obtenido buenos resultados y un gran éxito de respuesta y eficacia a través del Programa "Formar + Contratar", un programa en el cual con la alianza a empresas del patronato, hemos conseguido en menos de un año, formar a 146 personas, siendo 65 de ellas ya contratadas.

El Programa de formación con compromiso de contratación, se desarrolla gracias a la colaboración de las empresas del patronato de la Fundación y otras empresas colaboradoras, que aportan sus recursos formativos y puestos de trabajo para nuestro colectivo, demostrando con ello su gran compromiso social.

Algunas de ellas y que han colaborado en los recientes programas son:



El objetivo de este programa es favorecer la inserción laboral, a través de una fórmula que vincula la formación y el empleo, la formación tiene un

contenido eminentemente práctico, dirigida al puesto laboral a ocupar; una vez finalizado el curso como mínimo un 40% de los alumnos formados son beneficiarios de un contrato de trabajo. Los sectores de actividad en los que se han desarrollado estos programas han sido hasta la fecha: servicios socio-sanitarios a mayores, distribución alimentaria, automoción, sector de la manufactura y sector industrial. Los participantes han accedido a los siguientes puestos de

geriátricos, gestor de almacén, reponedor y cajeros de hipermercados, operarios de fabrica de metal, soldadores y mecánicos de hidráulica. Lo importante de estos programas, es sin duda, la oportunidad para la inserción laboral, pero además de este, existen otros beneficios añadidos.

Beneficios para el beneficiario:

- Conocer mejor y desde dentro el mercado laboral (empresas, procedimientos de acceso, forma de trabajo, etc.)
- Posibilidad de relacionarse con empleados, clientes y proveedores.
- Oportunidad de darse a conocer a las empresas
- Formarse en puestos de trabajos específicos, mejorando su Curriculum.

Para las empresas:

- Disponer de profesionales en áreas que escasean en el mercado.
- Conocer a la persona previamente a su contrato.
- Formarles adecuadamente en su futuro puesto de trabajo.
- Recibir ayuda en los largos y difíciles procesos de búsqueda y selección.

La Responsabilidad Social mostrada por estas empresas, hacia la inserción social y laboral de nuestros emigrantes retornados e inmigrantes, nos ha permitido a la fecha formar a más de 146 personas, siendo 65 de ellas contratadas.

trabajo: preparador de platería de alimentación, confeccionador de bolsas, técnico de cataforesis, auxiliar de enfermería en residencias

Últimos programas y cursos realizados

Programa de Cajeros/as en Hipermercados Alcampo, S.A. en A Coruña



Gracias a la colaboración de ALCAMPO en A Coruña, el pasado 25 de mayo finalizó el programa formativo de Cajeros/as impartido a 15 personas de nuestro colectivo, y que hoy ya trabajan en el Hipermercado de A Coruña.

Ellos provienen de diversos países y se llaman: Perla de Argentina, Michele y Gilmar de Brasil, Martha y Claudia de Colombia, Edryt y Yamils de Cuba, Nadia de Marruecos, Nicoleta de Rumanía, Adriana y Beatriz de Uruguay, Mirta, Yolimar, Virginia y M^{te} Beatriz de Venezuela.

Programa de operarios de fabrica de metal en Megsider en Ferrol

En Narón - Ferrol, la empresa MEGASIDER permitió formarse en el puesto de trabajo de Operarios de fabrica de metal a cinco integrantes de nuestro colectivo, inmigrantes y emigrantes retornados que llegaron a Galicia. El 13 de Mayo pasado, hicimos la clausura del curso y en el mismo acto firmaron sus primeros contratos de trabajo. Ellos son: Ariel de Argentina, Silvio Osvaldo de Ecuador, Eusebio de Uruguay y José Lorenzo que retorno desde Argentina.

Programa de Operarios de fabricación de basculantes y carrocerías en Baycar en Ourense

En Vilamarín, Ourense, la empresa Basculantes BAYCAR, S.A., organizó junto a la Fundación Galicia Emigración un curso de Operarios de fabricación de basculantes y carrocerías, dirigida a 4 personas que se habían inscrito en la Bolsa de empleo de nuestra WEB, gracias a este programa pudieron acceder al conocimiento del mercado laboral. Ellos retornaron a España desde distintos puntos y son: Antonio Javier de Suiza, Faustino de Venezuela, Antonio de Alemania y Guillermo proveniente de Argentina.

El pasado 26 de Mayo clausuramos el curso y en los próximos días alguno de ellos trabajará en esta empresa.

Programas en planificación

La Fundación Galicia Emigración necesita conocer permanentemente las necesidades de formación y empleo del colectivo, con esta información elaboramos los programas de formación e inserción laboral, si estas interesado puedes comunicarte con nosotros enviándonos un e-mail a la dirección de correo electrónico : info@fundaciongaliciaemigracion.es

Sugerimos a los interesados, que además de enviarnos el e-mail, no dejen de inscribirse en la página web y Bolsa de Empleo de la Fundación Galicia Emigración www.fundaciongaliciaemigracion.es así podremos mantenerles informados de todas nuestras actividades. Las empresas interesadas pueden contactar con la Fundación Galicia Emigración en c/ Basquiños, 2. 15703 Santiago de Compostela (A Coruña), Tel.: 981547285, e-mail info@fundaciongaliciaemigracion.es

Christian Brito
Coordinador

Programas Socio-Sanitarios
Fundación Galicia Emigración





Veinte jóvenes, entre ellos inmigrantes y emigrantes gallegos, se gradúan en Desarrollo de Software por el ITE Caixa Galicia

El pasado 1 de junio tuvo lugar, en la Sede de la Fundación Caixa Galicia de Santiago, y que cuenta con la colaboración de la Dirección Xeral de Tecnoloxía e Desenvolvemento Sectorial y de Softtek GDC Europe. En este acto, veinte jóvenes han recibido sus títulos acreditativos, entre los que figura un colectivo formado por emigrantes gallegos y sus descendientes, retornados e inmigrantes, todos ellos becados por la Fundación Galicia Emigración. Al acto asistieron el presidente y el director de la Fundación Galicia Emigración, Aurelio Miras y Javier Barbeito, respectivamente, así como el director general de Caixa Galicia, José Luis Méndez.

gramas que permiten dar soporte al colectivo de emigrantes gallegos, retornados e inmigrantes, en cuanto a su integración en el mercado laboral gallego, siempre desde la perspectiva de la generación de empleo de valor y complementando todas aquellas áreas que otras asociaciones y acciones no alcancen a cubrir.

De ahí, que la formación especializada en Software se contemple por ambas entidades desde una óptica de incorporación efectiva del colectivo a un sector de futuro, generándose para ellos nuevas oportunidades de desenvolvimiento profesional, tal y como apuntó el presidente de la FGE, Aurelio Miras.

vas, creando entornos de aprendizaje que capaciten a los individuos para la innovación y ejecución desde una orientación práctica. Todos sus programas tratan de promover el aprendizaje interactivo entre profesores y alumnos, impulsando la formación de los alumnos, de las empresas y de la sociedad en su conjunto. El objetivo principal es ofrecer una formación de calidad con una metodología avanzada, práctica y teórica.

En los últimos años Galicia se ha convertido en lugar de regreso de los emigrantes gallegos y de destino de los nuevos inmigrantes. En este contexto de progresivo incremento de los flujos migratorios y

En este contexto de progresivo incremento de los flujos migratorios y ante las especiales dificultades que este colectivo tiene de cara a su inserción sociolaboral, la formación especializada constituye una de las bases para su integración en la sociedad

El Máster en Desarrollo de Software trata de formar profesionales adaptados a la nueva situación empresarial y tecnológica, que ha producido enormes cambios tanto en la estructura como en las relaciones comerciales existentes entre las empresas, haciendo posibles, a su vez, nuevos modelos de negocio y producción.

La Fundación Galicia Emigración y la corporación Caixa Galicia renuevan con esta colaboración su compromiso en la puesta en marcha de proyectos que, al igual que este Máster, se encuadran dentro de pro-

En el transcurso de su intervención, José Luis Méndez, director de Caixa Galicia, hizo hincapié en la necesidad de dar respuesta a las demandas de las empresas gallegas, dotándolas de especialistas adaptados a la nueva situación empresarial propiciada por el avance de las nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones, como elemento fundamental para contribuir al desarrollo económico de Galicia.

El ITE Caixa Galicia pretende dar respuesta una vez más a las necesidades formati-

ante las especiales dificultades que este colectivo tiene de cara a su inserción sociolaboral, la formación especializada constituye una de las bases para su integración en la sociedad.

Ante esta nueva situación, la Fundación Galicia Emigración, ha sabido dar una respuesta eficaz a las necesidades de los que llegan, siendo primordial facilitarles el acceso al empleo.

Prensa
Fundación Galicia Emigración

Jornadas Hispajuris: Los empresarios ante la contratación de inmigrantes

La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí, declaró que las casi 700.000 solicitudes de regularización presentadas justifican la puesta en marcha de un proceso de normalización que "ha funcionado", dijo, frente a una situación que calificó de "lacerante e intolerable", heredada por el actual Gobierno, con cientos de miles de inmigrantes en situación irregular. Rumí participó en las Jornadas "Los empresarios ante la contratación de inmigrantes", organizadas por la Agrupación de bufetes españoles HISPAGURIS, en colaboración con BBVA, y que son las primeras que se celebran sobre esta materia tras concluir el plazo extraordinario para los inmigrantes normalizasen su situación.

En las Jornadas celebradas en el Auditorio de BBVA han estado presentes representantes de organizaciones empresariales, que centraron

sus intervenciones en las normas de contratación que van a regir una con el nuevo Reglamento de Extranjería, ya concluido el plazo extraordinario. En particular, Emilio Gallego, secretario general de la Federación Española de Hostelería, uno de los sectores clave en la contratación de inmigrantes, reclamó la necesidad de un sistema de contratación de inmigrantes que se adapte a los ciclos de actividad económica de la hostelería. Para ello pidió el la puesta en marcha efectiva del visado de búsqueda de empleo previsto en el Reglamento, de modo que con los 3 meses de límite previsto en ese visado los inmigrantes sin empleo que entren en España con ese visado reúnan unos perfiles profesionales determinados y que dispongan en ese plazo de contactos preestablecidos para la búsqueda de trabajo.

En las Jornadas también estuvieron presentes, entre otros,



Consuelo Rumí, Secretaria de Estado de Inmigración, acompañada de Emilio Gallego, secretario general de la Federación Española de Hostelería, Marta Rodríguez-Tarduchi, directora general de Inmigración del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, así como del director de Banca para Inmigrantes de BBVA, Miguel Ángel Muñoz

la directora general de Inmigración del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, Marta Rodríguez-Tarduchi, y la subdirectora de Relaciones Institucionales de la Dirección General de Integración del mismo Ministerio, Irene García, así como el director de Banca para Inmigrantes de BBVA, Miguel Ángel Muñoz.

Muñoz puso de relieve que el proceso de normalización va a

suponer que los inmigrantes recurran en mayor medida a productos financieros, por la consolidación económica que supone la regularización de su situación. Esto, dijo, "favorece su integración social y económica".

Javier Casas
Comunicación Hispajuris

El Ministro de Trabajo se reunió con el presidente de la República y con colectivos de emigrantes españoles

Jesús Caldera visitó Uruguay

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, viajó el pasado día 30 de mayo en visita oficial a Montevideo (Uruguay) donde se entrevistó con el presidente de la República, Dr. Tabaré Ramón Vázquez Rosas, y con la ministra de Bienestar Social y el subsecretario del Ministerio de Trabajo. Las autoridades uruguayas solicitaron a España ayuda para

cambiar y perfeccionar su sistema de Seguridad Social, en particular el Banco de Previsión Social de Uruguay (BSP), equivalente al Instituto Nacional de Seguridad Social y a la Tesorería General de la Seguridad Social españoles. La colaboración se articulará en un Convenio de colaboración entre la Administración de la Seguridad Social en España y el BSP en

Uruguay. Aprovechando su estancia en Uruguay, el ministro Caldera visitó el hogar español donde se reunió con el colectivo de emigrantes españoles y ofreció una rueda de prensa a los medios de comunicación.

Dpto. Comunicación
Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales



La Asociación de los Emigrantes Búlgaros en España Aibe Balcan y la Primera Escuela Búlgara Dominical en Madrid, organizó este evento cultural con voces búlgaras y bailes típicos

24 de Mayo: Fiesta de la cultura y la escritura eslava

На 22-ри май бе честван денят на славянската писменост и култура в сградата на първата българска неделна училище "Св. Иван Рилски" в испанската столица Мадрид. В неделния следобед се събраха така както ученици, родители и учители, така и представители на българското посолство в Испания и испански граждани.

По време на празненството, което бе организирано от Асоциацията на българските емигранти в Испания - Балкан, присъстващите се почувстваха интимно родавата и те насладиха на българските народни танци и музика. Сред основните теми на изказванията бяха Св.Св.Кирил и Методий и българският епископ. На учениците, които са на възраст между 6 и 12 години, бяха връчени свидетелства по случай завършването на учебната година след като представиха специална програма включваща стихотворения и детски песни. Също така се връчиха грамоти и предмети наградни на победителите от двата конкурса обявени през годината - речулка и литературен - на тема "Моят Българин". Изказванията на представители от Асоциацията Балкан бяха насочени най-вече към испанските гости - административни, социални служби, университети, неправителствени и частни организации - и отбелязваха приликите между Испания и България и нуждата от взаимен интерес за културното опазване на двете страни. Балкан е създадена през 2003 година от група български емигранти в Испания с цел подпомагане на културната и социална интеграция на българите в страната на Дон Кихот и Санчо Панса. Помощи на българските граждани чрез юридическите, социални и трудови безплатни услуги.

Така, между официалната и не толкова официална част, след много смех, емоции, народна музика и едно българско, хоро завърши честването на 24 май в Мадрид.



Foto superior: Sede de la Primera Escuela Búlgara Dominical Juan de Rila, en Madrid, actuaciones y danzas tradicionales.

Foto 2: Niños de la escuela, cantan y danzan bailes típicos búlgaros. En la última foto: Diploma que la Asociación Balcan dio a Pueblo Nuevo en agradecimiento a África y a su equipo por darles la posibilidad de expresar sus inquietudes, necesidades, noticias, etc. en revista y radio Pueblo Nuevo (programa Balcan, los domingos a las 13:00 hrs.) desde enero de 2004.

Bulgaria un país poco conocido, con miras hacia la Unión, siempre ha estado en la escena europea, el pueblo búlgaro es uno de los más antiguos, creado en 681.

¿Por qué es tan importante para nosotros ese día?, ¿Qué es lo que sentimos a la hora de pronunciar "24 de Mayo"? ¿Por qué tenemos que sentirnos orgullosos y no dejar de lado nuestra cultura, nuestras raíces, base para la identificación de un pueblo? En los tiempos más remotos Cirilo y Metodio crearon el alfabeto

cirílico y se convirtieron en los grandes apóstoles de los países eslavos por su extraordinaria labor. Hoy día, países como Bulgaria, Yugoslavia, República Checa, Serbia, Croacia, Rusia, e inclusive 70 idiomas usan este alfabeto. El 30 de septiembre de 1880, el Papa León XIII declaró en su discurso a los hermanos Cirilo y Metodio santos, en 1981, Juan Pablo II los proclamó patronos de Europa.

Con ese motivo la Asociación de los Emigrantes Búlgaros en España (Aibe Balcan) y la Primera Escuela Búlgara Dominical en Madrid, organizó un evento cultural para conmemorar esta fecha. Allí hemos podido disfrutar de las maravillosas voces búlgaras y bailes típicos, un espectáculo preparado por los más pequeños, contando con el inmenso interés por parte de nuestros invitados tanto emigrantes como anfitriones.

Todo esto nos viene a demostrar que sin el alfabeto, sin la cultura, el proceso de integración en cualquier país es impensable y la única forma de conseguirlo es conocer a las otras culturas, respetarlas, ser tolerante y tratar de convivir con los demás sin alejarnos de nuestros orígenes.

Slavena Petrova Ilieva
Aibe Balcan

Fiesta de la comunidad búlgara en la UGT



El grupo de bailarines y músicos de Tangra. A la dcha, Deana Ivanova de Tangra entrega un diploma de agradecimiento por su apoyo a Jesús Nieto, Presidente de la Fundación Progreso y Cultura



Nuestra directora, Africa Martinez recibe el diploma de Tangra por el apoyo mantenido a través de radio y revista (programa Tangra los domingos a las 11:00 horas), desde marzo de este año. Foto Dcha: miembros de Tangra interpretan viejas canciones urbanas búlgaras e internacionales



El pasado mes de mayo, celebrando el día de la cultura eslava y la escritura cirílica, la asociación Tangra (Tonalidad Arte Natural y Guía para Realizar Actividades) reunió a la comunidad búlgara en Madrid con bailes y cantos típicos, y entregaron diplomas a distintas organizaciones que han ayudado al desarrollo de esta asociación.

Celebración en la Embajada de Bulgaria

El Embajador también invitó en la sede de la Cancillería Búlgara en Madrid a todos los búlgaros para conmemorar el 24 de mayo



El Embajador Vassily Takev dirigiéndose a los asistentes



Africa Martinez, Slavena Ilieva de Balcan, Kiril Kirilov, Cónsul de Bulgaria, Ralitz Dimitrova, Agredada Cultural de la Embajada de Bulgaria y Plamen Kolev



Los niños de la Primera Escuela Búlgara Dominical en Madrid estuvieron en el programa Balcan de Radio Pueblo Nuevo con Katya y Slavena

El encuentro tuvo el objetivo de recaudar fondos para diversas fundaciones benéficas españolas. La Asociación de Damas Diplomáticas reúne a las esposas de todos los diplomáticos acreditados en España

La Reina Sofía inauguró la Kermés 2005 organizada por las Damas Diplomáticas

La reina Sofía inauguró el 22 de mayo la Kermés 2005 de las Embajadas, fiesta benéfica organizada por la Asociación Damas Diplomáticas en Madrid en el hotel Foxa y en la que participaron representaciones de los cinco continentes, un total de 35 países, entre ellos la República Islámica de Irán. De nuevo, Su Majestad la Reina Doña Sofía ostentó la Presidencia de Honor de este evento cuya presidencia ha recaído en esta ocasión en Su Alteza Shaika Abdallah Al-Khalifa Al-Sabah, esposa del Embajador de Kuwait en España.

La Asociación de Damas Diplomáticas fue constituida en 1984 por las esposas de los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en nuestro país, con el fin de conseguir la cohesión entre las damas diplomáticas que viven en España y ayudarlas en su adaptación al país, promover un mayor conocimiento de la historia y la cultura españolas, e impulsar acciones de beneficencia, recaudando fondos para organizaciones humanitarias, que en esta edición se destinan a Horizontes Abiertos, a la Asociación Protectora de Personas con minusvalía Psíquica de Badajoz, a la Asociación Católica de servicios para la Juventud Femenina, a los Hermanos Franciscanos de la Cruz Blanca, a Mundo en Armonía y a la Fundación Reina Sofía.



La Reina de España en su visita a la Kermés



Irán



Indonesia



Emiratos Arabes Unidos



Filipinas



Luxemburgo



Sudán

Las embajadas expusieron su gastronomía, artesanía y folclor en su acto anual de beneficencia



Camerún



Argelia



Arabia Saudí



Egipto



Jordania



Sudáfrica



Kuwait



Colombia



Bolivia



Bulgaria



Guatemala



Marruecos



Palestina



Irak



Mauritania



Sudáfrica



Perú



Senegal



Kazajstán



Venezuela



Tailandia



Turquía



Yemen



El Salvador



Malasia



Bangladesh



Además de la gastronomía y la artesanía, el Hotel Foxá fue el escenario de la fiesta final con distintas actuaciones representativas de distintas culturas



La Sra. Christine Ndour, esposa del Embajador de Senegal, durante la subasta



El Embajador de Argelia, Excmo. Sr. Abdelmadjid Fasla, escoltado por la Sra. Achab del Foro Hispano-Argelino y Giovanna G. de Calderón de Mujeres para el Dialogo.



La Presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, expresó con el Presidente del COI, Juan Antonio Samaranch, su respaldo a la candidatura olímpica. El Gobierno regional invertirá más de 8.200 millones, de ellos 4.700 en infraestructuras de transporte

El stand de apoyo de la Comunidad a Madrid 2012 recibe más de 20.000 adhesiones en dos semanas



Aguirre, Samaranch y Granados entre otros rostros conocidos en el Stand de Madrid 2012

El 6 julio los miembros del Comité Olímpico Internacional (COI) decidirán en Singapur cuál será la ciudad que albergará los Juegos Olímpicos de 2012. Madrid compite en la carrera por la designación como sede de los Juegos con Londres, París, Nueva York y Moscú.

Durante la presentación del stand, el pasado día 6, el vicepresidente primero y portavoz, Ignacio González, que acudió acompañado por el vicecalde Manuel Cobo, afirmó que los madrileños no se conforman con competir con las grandes ciudades candidatas, sino que expresó el deseo de ganar, siguiendo el mejor espíritu olímpico, para que Madrid sea centro de atención del mundo. Una de las principales bazas de Madrid para conseguir su designación es que será la primera ciudad olímpica sin coche privado para lo que el Gobierno regional invertirá 4.700 millones de euros en infraestructuras de transporte.

Primera ciudad olímpica sin coche privado

El Gobierno regional ha financiado instalaciones deportivas como el Palacio de Deportes, ya concluido, y también ha destinado las inversiones que se están realizando en la construcción del Centro de Tenis, del Centro Deportivo Acuático y del Parque Olímpico. Además, en el caso de que el próximo 6 de julio Madrid sea la ciudad elegida para organizar los Juegos Olímpicos de 2012, la Comunidad de Madrid tiene previsto invertir más de 238 millones de euros en instalaciones como el Pabellón Olímpico, el Canal de aguas bra-



Esperanza Aguirre y Juan Antonio Samaranch con las pulseras de Madrid 2012

vas, el centro de Béisbol y Softbol (Rivas Vaciamadrid), el complejo de Voleibol (Coslada), y en el Centro de Tiro (Paracuellos del Jarama). La Comunidad también destinará 1.332 millones de euros al incremento y mejora de los recursos sanitarios y otros 1.182 millones para garantizar la coordinación entre las policías locales, protección civil y los servicios de emergencias.

Aguirre agradece a Samaranch su apoyo a Madrid 2012

Esperanza Aguirre agradeció durante la clausura de la Jornada sobre Desarrollo Deportivo en la Educación, que se celebró en la Real Casa de Correos, sede de la Presidencia del Gobierno regional, el apoyo de Juan Antonio Samaranch, presidente de Honor del Comité Olímpico Internacional, a favor de la candidatura de la ciudad de Madrid. Además, reafirmó el compromiso del Ejecutivo regional con el deporte escolar para la búsqueda de nuevos talentos en los colegios y pidió a los profesores de Educación Física su implicación en el proyecto de Madrid 2012.

Organizado por la Fundación Real Madrid y la Once

III Maratón por la Integración Social



Los alrededores del Santiago Bernabeu fueron el escenario de esta mañana de integración y de juegos.

Las personalidades asistentes y los voluntarios. A la derecha, el actor Francis Lorenzo, que presentó y animó la Maratón.



La Infanta Margarita de Borbón, que presidió el acto, junto a otras personalidades y niños que participaron

Alrededor de un millar de niños y niñas de edades comprendidas entre los 8 y los 12 años, distribuidos en 30 equipos, participaron en la III Maratón por la Integración Social que se celebró el pasado 21 de mayo en Madrid. El objetivo de la carrera fue fomentar la convivencia entre niños con discapacidad, inmigrantes y niños españoles sin discapacidad, así como contribuir y promover una mayor conciencia social.

El evento, organizado por la Fundación Real Madrid y la Once y presidido por la Infanta Margarita de Borbón, se desarrolló en las inmediaciones del Estadio Santiago

El propósito de la maratón era que todos los niños tuvieran premio al llegar a la meta, no por el puesto que alcancen sino por el hecho de haber participado en una jornada tan especial. De esta forma, todos los niños fueron ganadores por haber aprendido los aspectos positivos de realizar una serie de pruebas en convivencia con otros niños.

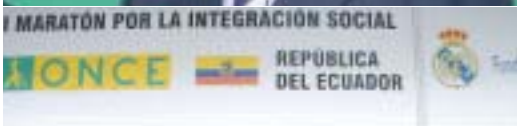
En la fiesta, apadrinada por el capitán madridista, Raúl, estuvieron presentes además, a través de sendos stands, las embajadas de los países de donde proceden en mayor número los inmigrantes que residen en España: Argelia, República



Emilio Butragueño también quiso estar presente en un día tan especial

Fue una mañana festiva donde convivieron niños con discapacidad, niños inmigrantes y niños españoles sin discapacidad

Estuvieron presentes las embajadas de los países de donde proceden en mayor número los inmigrantes que residen en España



El stand de Ecuador, entre cuyos integrantes podemos ver a María Amor López, Agregada Cultural de la embajada

Bernabeu. Antes de iniciarse los distintos juegos, se llevaron a cabo una exhibición de perros-guía, en la que estos animales demostraron sus especiales cualidades a la hora de ser los ojos de las personas ciegas.

Más adelante, en el transcurso de la carrera se realizaron diversas pruebas en las que cada uno de los niños participantes de cada equipo se ayudaban entre sí, de manera que no se sintiera desplazado ningún niño. Asimismo, los niños contaron con la ayuda de voluntarios que estuvieron pendientes de resolver las dudas de los niños y de ayudarles a realizar las pruebas.

Dominicana, Rumania, Perú, Marruecos, Argentina, Colombia y El Ecuador. En los stands, el público asistente encontró información cultural y turística sobre estos países.

Igualmente, el Maratón contó con la colaboración de instituciones como el Comité Español de Representantes de personas con Discapacidad (CERMI), Organización Internacional del Trabajo (OIT), UNICEF y Fundación SOS Día Universal de la Infancia.

Baudi Casado



El capitán del Real Madrid, Raúl, fue el padrino del III Maratón por la Integración Social. Durante la presentación de este Maratón, Raúl agradeció "que la ONCE y la Fundación Real Madrid pensara en mí para apadrinar este acto". El capitán madridista afirmó que "estoy muy interesado en este tipo de actos y tengo muchas ganas de colaborar, especialmente cuando se trata de integración, algo en lo que todos debemos colaborar para lograr un mundo sin barreras". Raúl solicitó que la gente "se sensibilice con las personas discapacitadas".

El director de Cultura y Deporte de la ONCE, Justo Reinares, afirmó que la Maratón es un "acto de plena integración, que permitirá que todos los niños sean iguales jugando".

El director general de la Fundación Real Madrid, Miguel Ángel Arroyo, destacó que Raúl con su presencia "habla también fuera del campo de juego".

Enrique Sánchez, vicepresidente ejecutivo de la Fundación Real Madrid, destacó que la ONCE y la Fundación Real Madrid colaboran en distintas actividades a favor de las personas con discapacidad.



BBVA Banco Continental lanza la cuenta Préstamo Hipotecario con Remesas del Exterior, que incorpora importantes ventajas financieras y está adaptada al fondo Mivivienda que impulsa el Gobierno de Perú

BBVA ofrece a los peruanos financiar su vivienda en Perú con remesas desde España

El pasado 27 de mayo BBVA anunció facilidades para los inmigrantes peruanos en España en la financiación de la compra de vivienda en su país mediante el envío de remesas.

Esta iniciativa se enmarca en el fondo Mivivienda, incluido en el programa "Quinto Suyo" impulsado por el Gobierno de Perú, cuya principal ventaja es la adquisición de viviendas mediante una bonificación de hasta un 20% del préstamo, a través del Bono del Buen Pagador. La participación de BBVA en el proyecto se materializa a través de la cuenta Préstamo Hipotecario con Remesas del Exterior, de BBVA Banco Continental en Perú y la plataforma de Dinero Express, que ofrece condiciones ventajosas en el envío de las remesas.

La presentación de esta innovadora propuesta tuvo lugar hoy en la sede de BBVA en Madrid, con la presencia del embajador del Perú, Fernando

Olivera, y del ministro de la Vivienda y Construcción, Carlos Bruce, a través de video conferencia desde Lima. Además, participaron Cecilia Estévez, directora del Fondo Mivivienda, Daniel Oblitas, gerente de Marketing de BBVA Banco Continental, y de Miguel Ángel Muñoz, consejero delegado de Dinero Express, la cadena de tiendas multiservicio para inmigrantes del Grupo BBVA en España.

Carlos Bruce Montes de Oca, ministro de Vivienda y Construcción, explicó que gracias a este proyecto los casi 4 millones de peruanos que residen fuera de su país y que envían anualmente más de 1.000 millones de dólares al año a sus familiares en el Perú, podrán beneficiarse de este nuevo sistema para acceder al sistema financiero y obtener, mediante créditos Mivivienda, su casa propia.

El embajador de Perú en España, Fernando Olivera,

El fondo Mivivienda del Gobierno peruano ofrece bonificaciones de hasta un 20% del préstamo, a través del Bono del Buen Pagador



Fernando Olivera, Embajador del Perú, Miguel Ángel Muñoz, Consejero delegado de Dinero Express y Daniel Oblitas, Gerente de Marketing de BBVA Banco Continental

señaló que este proyecto es muy favorable para los residentes peruanos en España, debido a que contribuye al desarrollo de su país y fortalece la evolución del sector inmobiliario. Además, agregó, esta iniciativa implica un impulso a una mayor cohesión social y progreso de todos los peruanos, tanto en Perú como en España.

La cuenta Préstamo Hipotecario con Remesas del Exterior se ofrece a clientes actuales o potenciales de la entidad financiera, que podrán solicitar un crédito hipotecario abriendo una cuenta en dólares. Además, la cuenta contempla una remuneración, está exenta de cuota de

mantenimiento y no tiene límite de operaciones.

En la cuenta se depositarán los envíos mensuales de dinero recibidos desde España, con un importe mínimo de 80 dólares, que será la cantidad igual o superior a la cuota que debe pagar el cliente por el crédito hipotecario.

Dinero Express en relación con el producto Préstamo Hipotecario con Remesas del Exterior pone a disposición de todos los peruanos residentes en España sus 20 oficinas, que a finales de 2006 está previsto que alcance el centenar de tiendas.

Prensa - BBVA



Por fin puede tener ese coche que sueña desde niño!

Financiación 100% sólo con contrato, nómina y residencia. Créditos en 48 horas.

automóviles Tony & Ilias compra y venta de vehículos

Gran empresa de y para inmigrantes

Garantía mecánica de 1 año y seguro obligatorio



Gómez de Avellaneda, 18

Pueblo Nuevo

Tels. 91 243 29 58 y 91 298 09 05



Horario de lunes a sábado
de 10:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:30



Daniel Oblitas, Gerente de Marketing de BBVA Banco Continental, Fernando Olivera, Embajador del Perú, José Sevilla, Director del Área de residencia de BBVA, Cecilia Estévez, Directora de Mivivienda, y Miguel Ángel Muñoz, Consejero delegado de Dinero Express

*Un programa integral, impulsado por IEPALA,
con la cofinanciación de la Fundación Biodiversidad y el Fondo Social Europeo,
ofrece formación y ayudas*

Los emprendedores inmigrantes de Madrid estarán a la vanguardia en la protección medioambiental

En los últimos años se han creado en España más de 120.000 empresas a iniciativa de la población inmigrante, que se ha revelado enormemente emprendedora. Con la reciente regularización se revitaliza también la capacidad de crear empresas por parte un sector de la población cada vez más importante para la economía española. Pero aún se echan en falta medidas que potencien la igualdad de oportunidades y la integración real de los y las inmigrantes.

Desde el Instituto de Estudios Políticos para América Latina y África (IEPALA) y con la colaboración de MITA y la AUPEX de Extremadura, se ha puesto en marcha un programa integral de formación medioambiental, comunicación y gestión de las nuevas tecnologías (NTIC) al servicio de los trabajadores y emprendedores inmigrantes, que quiere hacer además especial incidencia entre las mujeres.

Con la cofinanciación de la Fundación Biodiversidad y del Fondo Social Europeo, esta acción pretende la concienciación de los trabajadores y pequeños empresarios inmigrantes como agentes activos de la protección medioambiental, así como dotarles de herramientas para hacer sus prácticas laborales más sostenibles y mejorar la competitividad de sus empresas. La dificultad para acceder a formación específica en temas medioambientales de los inmigrantes, hace que este colectivo presente una baja formación ambiental, el desconocimiento de las normativas y de las soluciones posibles al deterioro medioambiental. Por ello, la metodología de este novedoso programa es muy importante, basada en la cercanía al participante, en la adaptación a sus necesidades y la atención directa, en la creación de materiales fácilmente reproducibles y en la participación activa de los implicados. La actuación más inmediata dentro de este proyecto se centra en la formación. En las aulas de IEPALA en Madrid comenzarán el 24 y 25 de junio una serie de talleres, en

tres niveles, sobre educación y sensibilización medioambiental; y en las universidades populares de Extremadura se pondrán en marcha los cursos que abordarán el ahorro de recursos en la empresa, la normativa vigente, la mejora del ambiente en el trabajo o el diseño de un sistema propio de gestión ambiental.

Otra línea de acción de máximo interés dentro de esta iniciativa es el llamado "Sistema Integrado de Información, Comunicación y Gestión en la sociedad de la información sobre Medio Ambiente y Migraciones". Esto supone la creación y puesta en marcha de un Campus virtual que permitirá la formación permanente y a distancia de los inmigrantes, tanto en materia medioambiental como en el uso de las NTIC. A partir del desarrollo de una plataforma tecnológica, este campus tiene la voluntad de convertirse en una herramienta útil para garantizar la competitividad y sostenibilidad de las empresas y para superar la precariedad en el trabajo que acompaña al trabajador y a la trabajadora inmigrante.

Así mismo se generará un Observatorio sobre Medio Ambiente que configure una comunidad de información y un espacio colaborativo, puesto al servicio de las pymes y otros actores interesados en el intercambio de información y experiencias de gestión medioambiental. Y por último, dentro de este sistema, se contará con un Portal web desde el que dar seguimiento y visibilizar los logros del proyecto en su conjunto.

Este esfuerzo por ampliar las oportunidades de inserción laboral de los inmigrantes a través de la Sociedad de la Información y del Conocimiento, tiene en esta primera fase un carácter de experiencia piloto. En este sentido irá acompañado de un Estudio para diagnosticar la problemática medioambiental del colectivo de trabajadores y

empresarios inmigrantes. Y será esta investigación la que ponga las bases para diseñar un programa formativo a medio largo plazo.

Este ambicioso proyecto cuenta con la colaboración de MITA, la Asociación de Universidades Populares de Extremadura (AUPEX) y la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de la UAM. MITA es una organización que gestiona ante el ICO y las entidades bancarias la obtención de microcréditos con los que más de 300 inmigrantes han creado sus pequeñas empresas. Además, les da seguimiento y servicios de asesoramiento, formación y apoyo en la búsqueda de soluciones técnicas o financieras mientras desarrollan su proyecto. La AUPEX está compuesta por más de 150 universidades populares que conforman el más importante tejido social de Extremadura y que lleva a cabo una importante acción formativa con los grupos más



vulnerables de la comunidad extremeña. Y la Escuela T. S. de Ingenieros Agrónomos pone al servicio de este proyecto su departamento de Proyectos de Investigación y sus recursos tecnológicos.

Más información:
Rocio Serrano. IEPALA 91 408 41 12
gabinete-comunicacion@iepala.org

medio ambiente e inmigrantes en pymes

Talleres Formativos sobre Medio Ambiente

Este Programa de Formación tiene como objetivo contribuir a mejorar la calidad laboral y la competitividad de los trabajadores y autónomos inmigrantes, así como de las PYMES dirigidas por hombres y mujeres inmigrantes emprendedores

Taller Primer Nivel (10 horas) - 24 y 25 de Junio:
· Acercamiento a la problemática ambiental
y al significado del desarrollo humano y sostenible

Taller Segundo Nivel (10 horas) - 8 y 9 de julio:
· Las empresas y el medio ambiente

Taller Tercer Nivel (10 horas) - 7 y 8 de octubre:
· Medio ambiente y sectores productivos
· Ayudas y subvenciones

Abierto el plazo de matrícula. Plazas limitadas. Curso gratuito

Información e inscripciones:
talleres@iepala.es

tel 91 3679161 (a la atención de Bati)

fax 91 4084112 (Bati o Ana)

Finalizados los Talleres, IEPALA entregará un DIPLOMA a cada participante en el que se acreditará la capacitación y cualificación alcanzada. Este Diploma será valorado positivamente por MITA y las entidades bancarias a la hora de solicitar un microcrédito.



Acciones gratuitas -cofinanciadas por el FSE y la FB-, de Formación, Sensibilización, Análisis de Necesidades Formativas y Creación de Estructuras, dirigidas a empleados activos de PYMES y Profesionales Autónomos relacionados con el Ámbito Medioambiental para el año 2005 en Madrid.

El Fondo Social Europeo contribuye al desarrollo del empleo impulsando la empleabilidad, el espíritu de empresa, la adaptabilidad, la igualdad de oportunidades y la inversión en recursos humanos



Osvaldo Parrondo
 Editor del Boletín Argentino

P.- Gracias por concedernos esta entrevista. Para que los lectores de Pueblo Nuevo puedan conocerle un poco más, ¿nos puede hablar un poco de usted, de su trayectoria personal, y de cómo terminó en este mundo de la comunicación a través de internet?

R.- Yo tengo muchos años, tengo 76 años y a los 15 ya tenía una agencia de publicidad que hacía escaparates; en fin, ya mostraba mi vocación. Estudie Ciencias Económicas, pero nunca ejercí porque no

televisión-, consulté con mi mujer y vinimos a España. Estuve 6 meses sin conseguir trabajo hasta que entré en Radio Nacional de España de 2 de la mañana a 6 de la mañana, luego hice programas de radio para Seat durante 8 años, por primera vez unimos a todas las emisoras, la Ser, la Cope y la Red de Cadenas del Movimiento, en un programa dominical, de 11 a 12 de la mañana, se había estudiado que ésa era la hora en que los automovilistas estaban en la carretera. Luego retransmití las carreras de Formula 1

emails (boletines) por semana. Una persona me preguntó: "¿tú sabes cuánta gente te lee?". Le dije que no, por supuesto. Esa mujer hizo una encuesta que acompañaba a uno de los boletines, donde los destinatarios respondieron a una serie de cuestiones: cuánta gente lo leía, si lo reenviaban a alguien, que le parecía, etc. Recibimos 3.200 respuestas, fue sorprendente. El nivel de respuesta suele estar siempre por debajo del 5% y analizando los resultados, la media de reenvío era a 2,5 personas, tengamos en cuenta

sus proyectos para el próximo año.

R.- Ya desde el año 70 hubo una gran salida del país, por tema económico y político, los que vivimos en España somos privilegiados porque aquí siempre hay noticias de Argentina, pero los que viven en otros países (Alemania, Inglaterra, lugares remotos como El Congo) no tienen noticias. El boletín cuenta un poco lo que pasa. Además de las noticias desesperanzadoras, desde el principio buscamos cosas que fueran posi-

“ Si se quiere ser serio ya no se puede decir que no se quiere que haya inmigrantes, se pararía la construcción, la gastronomía, el servicio a los mayores, el servicio doméstico.. Yo creo que en el fondo todos nos enriquecemos”



me gustaba. Comencé en radio a los veintitantos años, con 27 o 28 comencé en televisión; hubo un cambio político muy importante con la caída de Perón, echaron a mucha gente en la televisión y ahí entre yo, fui secretario de informativos, luego pasé a publicidad, siempre metido en este tinglado de la comunicación.

En el 71 decidimos cambiar de país porque había muchos conflictos e inestabilidad -en un año por ejemplo cambiaron 3 directores generales de

durante 3 años, y tuve mi agencia de publicidad hasta hace pocos años que me he jubilado.

Un día por curiosidad vi un papellito en la calle que anunciaba clases de internet, y durante unos meses de un chico me dio clases. Un día se me ocurrió sacar un boletín, el Boletín Argentino, que empezó siendo para 70 personas, una vez por mes, y fue creciendo, nos pidieron que fuera cada 15 días, después cada semana. Desde el año pasado mandamos 17.000

que hay casas argentinas de algunos lugares del mundo que se lo envían a todos sus socios. En resumen, el promedio es de 376.000 personas, yo no podía creerlo, pero es un estudio profesional. Aquella primera semana después de saber esto, que ves que tienes un caudal así de grande, te pones mal, te hace ser más responsable.

P.- Dénos por favor unas pinceladas sobre el Boletín Argentino, sus fines, así como las funciones que usted desempeña en él, y

tivas, aún en los peores momentos, siempre hay cine, teatro y la parte científica. En la encuesta también surgió el tema de que el boletín tenga una parte cultural, así pues decidimos hacer dos boletines, el del domingo es de política y economía y el del jueves es cultural: ciencia, educación, teatro, cine, turismo... Es gratuito, no hay fin de lucro y se envía a todo el que quiera.

P.- ¿Cuáles son los valores que le motivan y le impulsan a mejorar?



R.- No son valores pensados, va surgiendo y un día caes en cuenta de que la gente te lee. En el boletín no hay opinión, recogemos información de los principales periódicos del país y de las provincias. Nos motiva la defensa del país, la justicia y procesamiento de militares genocidas y políticos corruptos.

Es mucho trabajo, pero creo que si no hubiera tenido una necesidad de inventarme esto me estaría comiendo las paredes, soy un tipo muy activo y ya me jubilé.

P.- Respecto al tema de la inmigración, al fenómeno de la llegada a España de muchas personas buscando una vida mejor, ¿Qué opina de esta nueva realidad de la sociedad?

R.- Es una realidad digamos no buscada por España, pero no se pueden poner barreras a la gente que está malviviendo en otros países.

En América Latina, España es la madre patria, eso es cierto, se siente o se vive de esa manera allí, cuando te vas, te vas a España, por el idioma, la cultura. Y los africanos ven la tele española, ven autos, chicas bonitas, y vienen. No se puede parar eso. Además en España la natalidad era prácticamente cero, ahora han crecido los nacimientos, vana a ser de otro color, pero van a ser españoles. La Seguridad Social, en diez años, si no hay gente que trabaje no la habrá. Y los españoles ya no quieren realizar muchos trabajos que son muy duros, como la construcción, la hostelería, el servicio doméstico, etc. Nadie

quiere hacer esos tabajos y pasan a ser ocupados por los inmigrantes que llegan.

Si se quiere ser serio ya no se puede decir que no se quiere que haya más ilegales, se pararía la construcción, la gastronomía, el servicio a los mayores, el servicio doméstico. Yo creo que en el fondo todos nos enriquecemos, España con nosotros los inmigrantes y nosotros con España.

Entiendo que choca pensar que en una generación se pasa de ser un país de emigración a un país de inmigración, es muy raro, pero el mundo es muy rápido ahora, el mundo se ha achicado. Cuando mi madre emigró a Argentina, el barco tardó 40 días, ahora en unas horas estás allí. Aparte se sabe todo, por ejemplo cuando un barco llegó a Italia cargado de inmigrantes del sur de Yugoslavia, era impresionante verlo, llegaron a un pueblo miles de tipos, había unos sociólogos que les entrevistaron sobre las causas de esa aventura y decían "vemos la tv italiana, regalan autos, la gente feliz". Esa es la imagen que damos, eso es lo que pasa, no hay vuelta.

P.- ¿Cómo ve el presente y el futuro del proceso de integración de los antiguos con los nuevos ciudadanos?

R.- Creo que el Gobierno, incluso la oposición, tienen claro que el futuro pasa por ahí, se han hecho ya tres regularizaciones; si las analizamos con cuidado, podíamos haber sido mejores, pero esta última 700.000 inmigrantes, aunque es claro que hay más, si lo multiplicas por 2,5, que

cada regularizado tenga una pareja y un hijo, es algo muy importante, es un caudal muy grande de gente que aflora, que va a tener una vida digna, va a poder alquilar o comprar un piso, etc.

Además esta regularización permite conocer toda la economía sumergida que hay, que tendrán que pagar sus impuestos, lo veo bien, y además uno es integrador, no piensa en razas, somos todos seres humanos. Los colores, las razas y religiones o costum-

" que una gente anónima te dé este reconocimiento da mucha alegría, porque es un premio original, muy democrático, y a todo el mundo le emocionaba, tiene su "porqué". Es muy importante que nada nos sea "extranjero"

bres son distintas, pero eso enriquece. Se admira a los jugadores de fútbol que son extranjeros, negros, son ídolos, o son bienvenidos los turistas de dinero en la costa del sol, pero todos son los mismos, los inmigrantes son las mismas personas con menos dinero.

P.- Centrándonos en los Galardones Pueblo Nuevo, usted recibió uno de los Galardones en la pasada edición, en la categoría de inmigrantes que apoyan a

otros inmigrantes, concretamente "por su boletín que mantiene informados a los argentinos". Como usted sabe, son los oyentes de Radio Pueblo Nuevo, en su mayoría inmigrantes, los que le propusieron y votaron por usted para recibir este reconocimiento. ¿Cómo recibió la noticia de esta distinción? ¿Qué impresión le produjo, a usted y a su gente cercana?

R.- Recibí la noticia con asombro, nunca uno piensa que

Pueblo Nuevo no me lo quitan, estás en una edad que valoras las cosas y que la gente valore tu trabajo te gusta. Lo recibí con mucha alegría, además de que los otros galardonados eran figuras mucho más importantes, eso te levanta el ego, estar compartiendo con esa gente. Este sí que no lo pierdo.

P.- ¿Porqué cree que le han dado a usted este reconocimiento, los oyentes y lectores de Pueblo Nuevo?



R.- La gente es muy buena (serie), de verdad que no lo sé, no entiendo ni cómo me eligieron, me alegra pero no sé porqué es el tema, el trabajo se hace, sí, pero después uno nunca calcula que se valore de esa manera.

Los otros premios del pasado los podía prever, pero que una gente anónima te lo dé te da mucha alegría, porque es un premio original, muy democrático, y a todo el mundo le emocionaba, tiene su "porqué".

P.- ¿Qué le parece esta iniciativa de Pueblo Nuevo de reconocer mediante esta entrega de Galardones a aquellas personas, instituciones o medios de comunicación que se distinguen cada año por su apoyo a la inmigración?

R.- Me parece una idea muy buena y coherente con el tema que hacen ustedes todos los días en Pueblo Nuevo, ustedes están haciendo un trabajo de integración que merecería ser estudiado por soció-

color, religión y costumbres, son paraguayos, chilenos, etc., pero aquí en España hay como 60 nacionalidades, el tema de la integración es un tema complejo, ya que hay distintas religiones, distintos colores, distintas costumbres... Es un poco lo que hacen ustedes, mezclar a la gente para que de alguna manera trabajen juntos, que quien escuche el programa argentino escuche un poco antes el programa colombiano y el de después que es senegalés. Es muy importante; que nada les sea "extranjero", el trabajo de ustedes es de primera línea, es muy importante, tú los sabes.

P.- Muchas gracias, es nuestro modelo, me emociono a veces al ver que en el programa búlgaro llame una ecuatoriana y pida una canción búlgara, me llena de alegría, eso es el mundo al que deberíamos aspirar, un mundo diverso.

R.- Sí, además si no, nos va pasar por encima, es un proceso irreversible, no hay forma de pararlo, aparte de que humanamente no es posible obligar a los pueblos a que se mueran de hambre sin intentar hacer algo. Castela, que era el padre de los gallegos, estuvo exiliado en Argentina muchos años, decía "El gallego no llora, emigra". Siempre emigran los mejores, los más audaces, los que se tienen confianza. Hay que aprovechar a esos mejores, gente que viene con empuje, con ganas de trabajar, desde los de la ciencia hasta los de la construcción.

P.- Así es, son los que no se conforman, los mejores. De

cara a la próxima edición, la cuarta, que tendrá lugar a finales de noviembre del presente año, nos gustaría que nos diera alguna sugerencia de cara a mejorar este evento, y que cada vez tenga más repercusión y utilidad para esta nueva sociedad multicultural.

R.- De entrada no se me ocurre, pero prometo pensar en ello. Pero bueno, la repercusión del año pasado fue muy importante, estar en Casa de América con las autoridades que había es importante, es un reconocimiento al trabajo. Es lo único que queda, saber que uno está haciendo las cosas bien, y que luego te reconocan ese trabajo.

P.- ¿Contaremos con usted para la próxima edición y para que entregue un galardón a un nuevo candidato?
R.- Con mucho gusto.

P.- En nombre de el equipo de RRTV Pueblo Nuevo le transmito nuestras felicitaciones. Para terminar, ¿algún mensaje para nuestros lectores, los inmigrantes?

R.- Que hay que pelear, la regularización no fue todo lo ideal que se esperaba, pero hay que seguir insistiendo, sólo tuvo en cuenta a los cabezas de familia, eso se va a solucionar, dentro de un año todos tendrán carné de residente. Y no olvidarse que son emigrantes y tratar de ayudar a otros emigrantes que lo necesitan. Nada más, yo creo que el proceso está a favor de este movimiento y es imparable.

Africa Martínez



Liliana Suárez



Codirectora del Master de Migración y Profesora del Departamento de Antropología Social en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Madrid

P.- Gracias por concedernos esta entrevista. Para que los lectores de Pueblo Nuevo puedan conocerte un poco más, nos puedes hablar un poco de ti, de tu trayectoria personal, y de cómo terminaste en este mundo de las migraciones?

R.- En primer lugar muchas gracias. Yo nací en Colombia, aunque tengo acento español porque vinimos aquí cuando yo tenía 10 años, entonces en la escuela rápidamente te hacen aprender cuál es el acento adecuado que uno tiene que tener.

truir quienes tenemos esta doble identidad.

A partir de ahí me di cuenta de que lo que estaba pasando en España cuando empezaron a llegar los inmigrantes a principios de los 90, y que había que participar en ello, había que construir una sociedad que no fuera como la que yo había vivido en California: segmentada, dividida, con barrios separados por una vía de tren, que divide totalmente la comunidad blanca de la hispana o portorriqueña. y ese fue mi objetivo personal, cambié totalmente de tesis docto-

“había que construir una sociedad que no fuera como la que yo había vivido en California: segmentada, dividida, con barrios separados por una vía de tren, que divide totalmente la comunidad blanca de la hispana o portorriqueña. Y ese fue mi objetivo personal”

Soy hija de exiliados, y por tanto la emigración ya viene con mi familia, estuve en la juventud en Navarra, luego emigré a Madrid, de ahí a Estados Unidos y vuelta. Para mí siempre ha sido una constante la movilidad, la migración, buscar sitios nuevos.

Me siento de varias culturas, eso es lo que aprendí en California, que realmente una se puede sentir latinoamericana y española a la vez, y eso no es incompatible sino que es un reto que tenemos que cons-

truir desde la investigación básica, intervenir desde la intervención directa, es decir participando en proyectos diferentes, como el del Observatorio y otros, y desde la docencia, concibiendo una docencia que sea diferente, que sea abierta a la sociedad, preocupada por los temas de la sociedad, y que revierta toda la capacidad de recursos humanos y formativos que tiene la Universidad en proyectos sociales, incluyendo a las personas directamente involucradas en los proyectos de inmigración

P.- Dáenos por favor unas pinceladas sobre el Departamento de Antropología de la Universidad Autónoma y vuestro programa en concreto, sus fines, actividades, etc., así como las funciones que tú desempeñas ahí, y vuestros proyectos para el próximo año.

R.- El departamento de Antropología es un departamento pequeño aquí en la Universidad Autónoma, sus objetivos son fundamentalmente la docencia.

Nosotros tenemos un programa de Migración y Multiculturalidad, y ahí es donde estamos desarrollando un montón de actividades que versan sobre la migración, las relaciones interétnicas y el desarrollo social. Con Carlos Jiménez, que es el director de este programa, tenemos desde finales de los 80, un tripe objetivo: intervenir

como alumnos en nuestras aulas, que estén en los masters cursos especializados, etc. Y que todos juntos construyamos esa idea de sociedad intercultural.

P.- ¿Cuáles son los valores que te motivan y te impulsan a mejorar?

R.- El respeto y la igualdad: respeto por cualquier persona, venga de donde venga, siempre abierta que pueda aprender de las personas, y la igualdad, un compromiso muy firme con la equidad, y con la idea de que tenemos que par-



ticipar para que esa idea se haga realidad.

P.- Respecto al tema de la inmigración, al fenómeno de la llegada a España de muchas personas buscando una vida mejor, ¿Qué opinas de esta nueva realidad de la sociedad?

R.- Es una pregunta muy general. A nivel personal, para mí es una gran alegría, puesto que como antes comenté soy hija de la emigración, me parece maravilloso que estén senbra-



das las calles de lo más diverso, aportando a este país una fuerza y juventud de la iba carenciendo la vieja Europa.

A nivel profesional no soy especialmente optimista, como se están trabando las relaciones interétnicas, entre los distintos colectivos culturales, pienso que en la sociedad española hay mucho racismo y discriminación, que a veces es por cuestinos de clase, de los que están mas abajo; eso siempre se ha sucedido, y me parece que se está reproduciendo en unos nuevos cuerpos que son los inmigrantes.

cha, de recelo, que están creciendo en uno y otro lado, tanto de parte de los españoles como de los inmigrantes. Yo creo que es importante ser realista, a veces caer en una corrección política no nos va a llevar a ningún sitio. Es importante reconocer la dificultad del diálogo, el hecho de que en muchos barrios cada vez más, hay zonas separadas de unos y de otros y que si realmente queremos construir esto de lo que hablamos, hay que involucrar políticamente a muchos sectores de la sociedad, y saber que tenemos todos los elementos para que esto no suceda, entonces

charemos y respetaremos como un ciudadano más.

P.- Centrándonos en los Galardones Pueblo Nuevo, vosotros, vuestro equipo, recibisteis un Diploma en la pasada edición, concretamente por vuestro Programa de Migración y Multiculturalidad. Como sabes, son los oyentes de Radio Pueblo Nuevo, en su mayoría inmigrantes, los que le propusieron y votaron por vosotros, y aunque no ganasteis, recibisteis un importante porcentaje de votos y este reconocimiento. ¿Cómo recibiste la noti-

vuestros oyentes, que saben que estamos con ellos, estamos en sus fiestas, que saben que estamos cerca de ellos, los que nos hayan apoyado.

P.- ¿Qué te parece esta iniciativa de Pueblo Nuevo de reconocer mediante esta entrega de Galardones a aquellas personas, instituciones o medios de comunicación que se distinguen cada año por su apoyo a la inmigración?

R.- Me parece estupendo, yo os daría el Galardón realmente a vosotros, Pueblo Nuevo, me parece que se necesita mucho de esta labor, porque

nos dieras alguna sugerencia de cara a mejorar este evento, y que cada vez tenga más repercusión y utilidad para esta nueva sociedad multicultural.

R.- Yo creo que vosotros tenéis muchas claves, por mi parte sería muy importante potenciar el ámbito educativo, ahí está el futuro, es donde están los estudiantes ahora mismo, ahí es donde vamos a tener a nuestra futura gente.

P.- ¿Contaremos contigo para entregar uno de los nuevos Galardones?

R.- Por supuesto.

R.- Del 15 al 17 de julio, como sabes, celebraremos Pueblo Nuevo 2005, la primera Feria Interacional por la Integración de todas las culturas. Pretendemos sacar a la luz los proyectos bienhechores, generosos con los inmigrantes del último año y el futuro inmediato. ¿Contaremos con vosotros en la Feria?

R.- Sí, contaréis con nosotros, la gente del Master de Migración estará allí, y bueno, creo que la idea que habéis tenido del Foro de Opinión es magnífica, ahí es donde podemos poner nuestro granito de arena; hay muchos temas que discutir, el tema de la mujer, las relaciones de familia, los niños, ver más allá de esa imagen estereotipada del inmigrante que trabaja en un puesto de bajo nivel, porque la palabra y el concepto "inmigrante" se nos está quedando corto, ya no aplica a un montón de gente que son profesionales, que están aquí haciendo su

escalera de ascenso social. Entonces en ese Foro tendríamos que reflejar todo ese dinamismo, tenerlo ahí, y que la gente se exprese.

P.- En nombre de el equipo de RRTV Pueblo Nuevo te transmito nuestras felicitaciones. Para terminar, ¿algún mensaje para nuestros lectores, los inmigrantes?

R.- A mis amigos ecuatorianos, colombianos, senegaleses, marroquíes, rumanos... paciencia con el racismo, sé que muchos de ellos piensan así, pero poner todo de su parte porque creo al final se puede superar. Paciencia con la gente que les habla a gritos, que no les habla con cortesía, que se dirigen a ellos como si no existieran, discúparles porque es una cuestión de ignorancia.

Y mucho ánimo en su proyecto y adelante.

Africa Martinez

" Es hora de ver más allá de esa imagen estereotipada del inmigrante que trabaja en un puesto de bajo nivel, la palabra, el concepto inmigrante se nos está quedando corto, ya no aplica a un montón de gente que son profesionales, que están aquí haciendo su escalera de ascenso social"

Pero la sociedad española ha crecido mucho, tiene un estado de derecho y podemos intentar crear esa sociedad de diálogo y respeto.

P.- ¿Cómo ves el presente y el futuro del proceso de integración de los antiguos con los nuevos ciudadanos?

R.- A corto plazo como he dicho no soy optimista, creo que hay muros altos de sospe-

realmente tomárselo en serio como una política activa.

A medio y largo plazo, creo que los inmigrantes son los que se van a integrar pero con todas las de la ley, están en las escuelas y estudiarán en los institutos, universidades, tendrán sus trabajos, irán creando sus empresas, y poco a poco los iremos viendo como uno más, a pesar de sus rasgos particulares, cada vez les escu-

cia de esta distinción? ¿Qué impresión te produjo, a usted y a tu gente cercana?

R.- Pues con gran alegría, fue una sorpresa, y es un honor para nosotros totalmente que nos hayan dado la mención, porque nosotros desde la universidad, somos gente muy discreta, hacemos nuestra labor, y para mí esto es lo mejor, que más puedo desear, que sean los inmigrantes,

es parte de eso que hablábamos de incorporar a los inmigrantes en muy distintas facetas, y en medios de comunicación no están muy presentes, ellos se sienten de otra manera si se ven reflejados en medios de comunicación. Me parece fantástico.

P.- De cara a la próxima edición, la cuarta, que tendrá lugar a finales del presente año, nos gustaría que



Pueblo Nuevo en "Con todos los acentos" de La 2 de TVE

"Con todos los acentos" es un nuevo programa de RTVE en la 2 que se emitirá a partir del día 3 de julio a las 09:30 horas, sobre la migración, sus realidades, sus paradojas y sus incógnitas...

Entrevistaron a nuestra directora, que explicó como Radio Pueblo Nuevo empezó siendo una pequeña radio barrial en 1998, y que dada la llegada de una gran cantidad de inmigrantes latinoamericanos y las difíciles problemáticas de convivencia, decidió volcarse en la tarea de ayudar en la integración de los colectivos inmigrantes en nuestra Comunidad, convirtiéndose actualmente en el primer medio de comunicación radial que apoya a este numeroso grupo. Hoy transmitimos las 24 horas del día para los mas de 1.500.000 inmigrantes, ofreciéndoles asesoramiento, sus noticias y cómo no, su música.



Entrevistando a nuestra directora, Africa Martinez



El equipo de Con todos los acentos: Rafael Córdoba (cámara), Ana Martinez (redactora) y Miguel Moreno (sonido)

pueblo nuevo en los medios

Colores de Arabia

La Embajada del Reino de Arabia Saudí en Madrid ha celebrado los días 27 al 29 de mayo en el Palacio de Congresos de Madrid la muestra "Colores de Arabia Saudí", un acto cultural en el que cientos de visitantes han podido conocer algo más de la rica cultura de este país.

Organizada por la Embajada de Arabia Saudí en Madrid, la muestra incluye bailes, arte, cultura y cocina, además de fotografías del reino para que se pueda apreciar la belleza de su naturaleza y su civilización.

Los Reyes visitaron en privado la exposición, y a su llegada al Palacio de Congresos, Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron recibidos por el Embajador de Arabia Saudí en España, el Príncipe Saud Ben Naif Ben Abdulaziz Al Saud.

Esta es la primera vez que se presenta en España una exposición tan amplia de arte moderno saudí, en el que cuatro mujeres y un hombre dan a conocer sus pinturas, esculturas e instalaciones.



El Embajador de Arabia Saudí en España, Príncipe Saud Ben Naif Ben Abdulaziz Al Saud



Los asistentes han podido disfrutar de una muestra de arte y escultura moderna, así como de los vestidos bordados con diseños y motivos inspirados en las diferentes regiones, los típicos souvenir saudíes, y de un rincón de lectura en el que se presentó el libro "Cuentos de Arabia", de Quórum Editores.

En el jardín del Palacio, un grupo folklórico interpretó bailes como el "ardha", el "musmas" o el "samiry", danza procedente del desierto que muestra las costumbres de la vida nómada, y se pudieron degustar platos típicamente saudíes elaborados por cocineros llegados expresamente del Reino para la ocasión.



Los Reyes de España a su llegada al Palacio de Congresos de Madrid. Y la llegada de los representantes diplomáticos, como el de Yemen, Argelia, Bugaria y Sudáfrica.

Pichincha y Madrid acuerdan avanzar hacia su hermanamiento

La Comunidad de Madrid, España, y la provincia de Pichincha, Ecuador, acordaron iniciar los trámites para formalizar su "Hermanamiento", como expresión de la voluntad común de estrechar los vínculos de amistad y colaboración entre ambos gobiernos seccionales.

El acuerdo fue alcanzado entre la Presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, y el Prefecto Provincial de Pichincha, Ramiro González, en el curso de una reunión celebrada en Madrid, en la que también estuvieron presentes el Embajador del Ecuador, Francisco Carrión, el Coordinador General de Pichincha, Fabricio Moncayo, y el Director General de Inmigración y Cooperación de Madrid, Carlos Clemente.



Esperanza Aguirre con el Prefecto de Pichincha, Ramiro González

ción política y económica del Ecuador y puso de relieve como en los últimos años los inmigrantes ecuatorianos han llegado a ser la mayor colectividad extranjera residente en la Comunidad de Madrid, donde en general se aprecia

proyectos de cooperación: uno para potenciar el programa "Edufuturo", con el que el Gobierno de la provincia de Pichincha se propone incorporar las nuevas tecnologías a la educación escolar y la capacitación de los maestros, prin-

Inmigración y Cooperación al Desarrollo, Carlos Clemente.

Ramiro González también se entrevistó con los responsables de política municipal y relaciones internacionales del PSOE, Álvaro Cuesta y

En su visita, el Prefecto Provincial de Pichincha, Ramiro González, invitó a Esperanza Aguirre a visitar Quito, y se aprobaron dos proyectos de cooperación

Durante el encuentro, que se desarrolló en un ambiente de especial cordialidad en el despacho oficial de Esperanza Aguirre, González se refirió a los acontecimientos que el pasado abril culminaron con el cambio de gobierno en el Ecuador, los principales aspectos de la realidad de la provincia de Pichincha y los proyectos del gobierno provincial, para cuya conducción fue reelegido como Prefecto a fines del año pasado.

La Presidenta, por su parte, se mostró interesada en la situa-

sobre todo su dedicación al trabajo y su voluntad de integración.

Por otra parte, en el marco de ese futuro "Hermanamiento", la Presidenta madrileña acogió favorablemente la invitación que le fue formulada para visitar próximamente Quito y la provincia de Pichincha en una fecha que será establecida de común acuerdo, y durante la que podrá suscribirse oficialmente el Convenio Marco de Hermanamiento. Asimismo se refirió la aprobación de dos

principalmente en las áreas rurales, y otro para la restauración de la torre-campanario de la Iglesia de la Compañía, en Quito.

Concluida la reunión con Aguirre, que es también Presidenta del Partido Popular en Madrid, el prefecto se entrevistó con el Consejero de Presidencia de la Comunidad de Madrid, Francisco Granados, el Director General de Cooperación, Javier González Tabeada, y el Director general de

Trinidad Jiménez respectivamente. Al día siguiente se reunió con el Alcalde de Alcobendas, municipio próximo a Madrid con el que existe un proyecto de capacitación para funcionarios provinciales y municipales en materia de cooperación internacional y, posteriormente tuvo una reunión de trabajo con el Secretario General de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Julio Alberto Torres.

Se presentó en España el documental sobre los emigrantes cayambeños de Fausto Hidalgo



Muchos ecuatorianos y españoles en el evento

El pasado 12 de mayo en el Salón de Actos del Área de Gobierno de Empleo y Servicios a la Ciudadanía del Ayuntamiento de Madrid, se presentó el documental "Emigrantes Cayambeños, la otra cara de la moneda" del productor y cineasta ecuatoriano Fausto Hidalgo. Santiago Apunte, Ministro de la Embajada de Ecuador en España y Tomas Vera, Director General de Inmigración,

Cooperación y Voluntariado del Ayuntamiento de Madrid, presentaron esta película. Fausto Hidalgo, el director, explicó detalles sobre este documental que narra los odiseas de los inmigrantes de la zona ecuatoriana de Cayambe. En la película rodada en el 2001 en Madrid, Murcia y Barcelona aparece también Africa Martínez, directora de Pueblo



Santiago Apunte, Carlos Clemente y Fausto Hidalgo



Mª Amor López, Agregada Cultural de la Embajada de Ecuador, Fausto Hidalgo y Africa Martínez

Nuevo, informando sobre la realidad migratoria y también las entrevistas que en su día ayudaron al equipo de Fausto Hidalgo a realizar este documental. Desde aquí continuamos deseándoles lo mejor por su visión positiva de esta realidad. El documental se podrá visionar en la I Feria Internacional por la Integración de todas las Culturas del próximo mes de julio en Coslada.

Presentación de la película Latiños, de Galo Urbina



Galo Urbina (tercero por la izq.) con colaboradores y asistentes a la presentación en Madrid

El 26 de mayo tuvo lugar el estreno en España de la Película "Latiños", divertida comedia costumbrista del cineasta ecuatoriano Galo Urbina. Galo Urbina artista plástico quiteño, actor, director, guionista y productor, realizó sus primeros cortometrajes grabados en Ecuador. Posterior-

mente estudió Artes Plásticas y arte dramático en Ecuador y Venezuela, así como estudios de cine. Trabajó como actor y asistente de dirección en producciones de televisión en Ecuador. Ha producido Cumandá, Recuerdos de Montalvo, Polvo y Ceniza, Prof of life, Pasos de Baile, etc. En

2004 escribe y dirige Latiños. Actualmente es director de ARTVCINE estudio, y está escribiendo el guión para su próxima película que será estrenada en Ibiza en noviembre, "Alicia en la Isla Maravillosa", al igual que Latiños, el icono y el color priman en cada escena.

Coloquio en Madrid sobre la actualidad de Ecuador

Con la participación de destacadas personalidades de los ámbitos político y académico, tanto de Ecuador como de España, se celebró el 11 de mayo, en Madrid, un Coloquio sobre la Actualidad política y económica del Ecuador.

El encuentro tuvo lugar en la Sala Simón Bolívar del Palacio

de Linares, sede de la Casa de América, enmarcado en el ámbito de las actividades de la llamada "Cátedra Ecuador", creada e impulsada por la Embajada ecuatoriana y el Centro de Iniciativas de Cooperación al Desarrollo de la Universidad de Alcalá de Henares, con el propósito de ampliar y profundizar en

España el conocimiento de la realidad ecuatoriana.

El Coloquio fue moderado por el Embajador del Ecuador en Madrid, Francisco Carrión Mena, y en él intervendrán Pedro Pérez, Subdirector del Instituto Universitario de Investigación Ortega y Gasset, que trató el tema de las rela-

ciones entre España y Ecuador, Javier Ponce, Presidente de la Asociación de Funcionarios del Servicio Exterior Ecuatoriano, que disertó sobre la política exterior del Ecuador, y Adrián Bonilla, Director de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, que se refirió a la situación política del Ecuador.

Colombia Llanera, una jornada de integración

"Fue una jornada de integración colombo-española, una oportunidad para mostrar en España lo mejor del folclor llanero" con estas palabras definió la Embajadora Noemí Sanín el concierto Colombia Llanera que se realizó el pasado mes en Madrid.

Frente a más de 2.000 personas y con la bandera de Colombia, rodeando la plaza, los artistas Aries Vigoth, Meyer Beltran y Mario Tineo Pedraza interpretaron temas

tan conocidos como Alma Llanera, Predestinación, La Potra Zaina y Caballo Viejo.

Al grupo de colombianos, apostados en la Plaza desde tempranas horas de la tarde, se fueron sumando a medida que avanzaba el concierto un variado grupo de espectadores: turistas alemanes de paso por Madrid, españoles que intentaban seguir los rítmicos bailes de la Reina del Joropo, y turistas japoneses registrando en sus cámaras de video y fotografía el colorido y la alegría que se vivió hasta las 10 de la noche en la emblemática Plaza Sanchez Bustillo de Madrid.

Antes de terminar la jornada, la Embajadora de Colombia Noemí Sanín agradeció a los artistas porque "su presencia demuestra en España la riqueza cultural y la diversidad geográfica de Colombia un país que tiene que ser cada vez más, sinónimo de oportunidad", enfatizó.



La Embajadora Noemí Sanín, en el centro de la imagen, escoltada por Iso cantantes y bailarines llaneros



Fiesta de la afrocolombianidad en Madrid

El pasado 21 de mayo, la población de raza negra de Colombia y de otros países latinoamericanos se congregó para celebrar la fiesta de la afrocolombianidad en el Centro Casino de la Reina. Festejaron con un partido de Fútbol sala, la presentación de la Cátedra de Estudios Afrocolombianos en España, con Justo Bolekia, catedrático de la Universidad de Salamanca; Carlos Castillo, profesor de la Universidad del Valle y Jaime Valencia, Universidad Carlos III.

También tuvo lugar la presentación del Libro "Matamba y otros relatos" con la presencia de su autor Jorge Hernán Hoyos. Finalmente actuó el grupo de Danzas "Afrocolombia" y John Lozano y su grupo Tasajo Tambo".

La fiesta fue organizada por la Asociación de afrocolombianos y afrolatinoamericanos en España, con el apoyo de la Federación Panafricanista de las Comunidades Negras de España y la Embajada de Colombia.

Jornadas de integración

Este pasado mes la Embajada de Colombia en España participó en dos importantes eventos culturales de Madrid: La Jornada de Emigrantes, organizada por la Fundación ONCE y el Real Madrid, y la Kermes de las Damas Diplomáticas. Durante ambas jornadas, la Embajada expuso una muestra de artesanía, comidas típicas y café colombiano. La Kermés fue inaugurada por S.M. la Reina Sofía, que le recordó a los expositores de Colombia su gran aprecio por el país y su reciente viaje a Cartagena de Indias en apoyo a los microcréditos y a la cooperación iberoamericana.

Jornada sobre la Cooperación al Desarrollo española en Argentina

La Secretaria de Estado de Cooperación Internacional, Leire Pajin, ha inaugurado esta jornada de reflexión sobre la Cooperación Española en Argentina, junto con Carlos Kulikowski, Subsecretario de Coordinación y Cooperación Internacional de Argentina, el embajador argentino en Madrid, y María Asunción Ansorena, la Directora General de Casa de América, lugar que ha acogido el acto.

El objetivo de esta actividad ha sido dar a conocer a la sociedad, a las ONGD españolas y argentinas, a las Comunidades

cuencia de la grave crisis social sufrida en diciembre de 2001, Argentina ha pasado a tener la consideración de país de atención especial para la cooperación española.

Hizo un repaso de la cooperación española en Argentina; según datos provisionales del PACI, la AOD bilateral de España a Argentina en el 2004 ascendió a 25.210.330 euros y se ha destinado a proyectos que se centran en la atención a las necesidades sociales básicas, el fortalecimiento institucional, los microcréditos y el desarrollo sostenible.

Aurora Díaz-Rato, la Directora General de Cooperación de Argentina, Ana Cafiero, y Jesús Gamallo, Secretario General de Relaciones con la Unión Europea y Cooperación Exterior de la Xunta de Galicia. Además, intervinieron representantes de ONG.

Las autoridades argentinas han mostrado su satisfacción por el encuentro, que ha permitido exponer de forma más cercana la problemática todavía existente en Argentina, además de brindar la oportunidad de acercamiento con la



Leire Pajin, Secretaria de Estado de Cooperación Internacional

crisis argentina y el trabajo de la AECI y de las ONG estos años en la lucha contra la pobreza con proyectos de

Leire Pajin destacó la atención especial de España hacia Argentina



En la mesa, Aurora Díaz-Rato, Directora General de Cooperación con Iberoamérica de la AECI, Jesús Gamallo, Secretario General de Relaciones con la Unión Europea y Cooperación Exterior de la Xunta de Galicia, Ana Cafiero, Directora General de Cooperación de Argentina y Rafael Soriano, Director General de Cooperación con los países de América del Sur



Autónomas y a otras entidades comprometidas e involucradas en la Cooperación al Desarrollo, el marco de actuación de la Cooperación Española en Argentina, los retos y desafíos de esta nueva etapa. En su intervención, Leire Pajin destacó que como conse-

En la mesa redonda La contribución de la Cooperación Española en Argentina se ha dado una visión amplia del trabajo que los diferentes actores de cooperación desarrollan en ese país y en la que han participado la Directora General de Cooperación con Iberoamérica de la AECI,

AECI, las ONGD españolas y argentinas, Comunidades Autónomas y municipios.

El Secretario General de la AECI, Juan Pablo de Laiglesia, destacó en la clausura la capacidad de reacción del conjunto de actores de la cooperación española ante la reciente

seguridad alimentaria y de salud en las zonas más afectadas, el Gran Buenos Aires y las provincias del norte de Argentina. El Secretario General de la AECI reiteró el compromiso de la cooperación española con Argentina.



Inauguración del Campeonato de la Pre Asociación Independiente Amistad



Ni el calor del verano que se adelantó, ni la sequía, afectan a los ánimos de los niños y de la mujer, pues de ellos es la fiesta ya que se inaugura su campeonato. Todos ellos con sus mejores galas, desde Villaverde en su campo de la Botilla, desde las 4 de la tarde, todos los equipos, encabezados por sus madrinas, así se inicia su desfile, el Himno Nacional de la República de Ecuador como punto central se canta con fervor, las palabras de bienvenida de su Presidente Hernán Mosquera, resaltando a los niños y mujeres en el deporte

como presente del mundo futbolístico. Las autoridades invitadas como el



Defensor del Pueblo ecuatoriano en Europa, Henry Chavez, toma el juramento de lealtad al deporte.

La elección de la Señorita Deportes recae en Leidy Castillo del club libertad, la Señorita Confraternidad, María Jose Aules, y Señorita Simpatía Alexandra Campoverde, del Club Explosión. La alegría de la musica ecuatoriana la trajo el grupo folklórico Quitus que con sus trajes típicos hizo la delicia del público.

Galo Chiguano

[mensajeate con tu locutor favorito!](#)

Envía un mensaj e con el texto:
RPN (espacio) y lo que quieras contar al

106,6 FM Madrid
Radio PUeblo Nuevo

7 4 8 4

Nacional | DOMINGO 08/2004

AirMadrid: nuevos destinos y más frecuencias

MADRID. La compañía aérea española no deja de crecer. A partir de Septiembre aumenta sus destinos y la frecuencia de sus vuelos a América, manteniendo los más altos estándares de seguridad, calidad y confort en sus modernos Airbus A-330. AirMadrid ofrece a sus clientes la mayor distancia entre asientos en clase turista y el mejor precio en clase preferente existentes en el mercado español...

SAN JOSÉ - PANAMÁ JUEVES Y DOMINGOS
QUITO - GUAYAQUIL NUEVO DESTINO LUNES Y VIERNES
CARTAGENA - BOGOTÁ MARTES Y VIERNES
LIMA MIÉRCOLES Y SÁBADOS

Vuela con AirMadrid
a cualquier destino desde

549* €
IDA Y VUELTA

y desde **1.299* €**
en clase preferente

*Tasas de Aeropuerto no incluidas.



Disfruta de una de las flotas
más modernas y mejor equipadas
AIRBUS A330-200 de 298 pasajeros

AirMadrid
Elige bien, elige mejor

INFORMACIÓN Y VENTA EN:

www.airmadrid.com

902 51 52 51

o en tu agencia de viajes



Tenerife

Jezabel Pérez

Se mejorará el salvamento marítimo, así como la atención de primeros auxilios dados en hospitales de campaña

Canarias tendrá un plan de inmigración a partir de junio

Era una de las reivindicaciones de Canarias al Estado, y ya tiene fecha para convertirse en realidad. Se trata del Plan Canario de Inmigración, que se firmará en junio y que contempla hasta seis actuaciones diferentes. El ministro de Asuntos Sociales, Jesús Caldera, le ha explicado los detalles al presidente del Gobierno, Adán Martín.

El plan conjunto de actuaciones en materia de inmigración era uno de los compromisos adoptados por el Gobierno de Rodríguez Zapatero. Serán 127 millones de euros aportados por el Estado y 45



por la Comunidad Autónoma. Este dinero servirá para mejorar el salvamento marítimo, así como la atención a los inmi-

grantes o los primeros auxilios dados en hospitales de campaña que hasta ahora han logrado reducir un gran número de víctimas mortales. Este acuerdo, que satisface al Ejecutivo canario, permitirá incrementar la cooperación en los países de origen y a regular los flujos migratorios. El dinero previsto aumentará con el paso del tiempo, según las necesidades. El plan trata de reducir el número de muertes de los inmigrantes que vienen en pateras. Otro de los objetivos de la visita de Caldera es la reciente convalidación del carné de conducir venezolano.

El Permiso de Conducir venezolano por fin se convalida

El permiso de conducir venezolano comenzará a ser convalidado en España a finales del próximo mes. Ésa es la previsión del Gobierno español anunciada en las islas por el ministro de Empleo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera. De esta manera, se da respuesta a una vieja reivindicación de muchos venezolanos que residen en el Archipiélago Canario que hasta ahora han sido uno

de los más perjudicados dado el alto número de venezolanos residentes en las Islas. Caldera ha garantizado la seguridad de esta homologación.

El acuerdo alcanzado hace algo más de dos semanas entre los gobiernos de Venezuela y España ha permitido que el país caribeño se una a un grupo de quince países por el cual se permite la convalidación y

reconocimiento del permiso de conducir. El Ejecutivo español prevé que este acuerdo entre en vigor a finales de junio. La Dirección General se Tráfico habilitará una central de llamadas donde los solicitantes del carné deberán facilitar la tarjeta de residencia, el Documento Nacional de Identidad, el número de carta de identidad, el número de permiso de conducir de Venezuela,

con el lugar y fecha de expedición, y la provincia española en la que reside. Presentada y verificada esta documentación, en pocas semanas se conseguirá la homologación.

Caldera anunció su intención de crear una asistencia sanitaria específica para todos los españoles residentes en Venezuela.

Desarticulada importante red de narcotráfico en las Islas

La operación Fénix, que comenzó el pasado mes de diciembre, de la policía nacional, se ha saldado con la detención de once personas, una canaria y diez de origen colombiano. Una red de tráfico de drogas,

que trabajaba desde hacía tiempo de forma estable por lo asentada que estaba la organización en las islas. Sus desplazamientos entre Lanzarote y Tenerife eran constantes. Tras interceptar varios intentos de

trasladar la droga entre islas, se procedió al registro de sus domicilios, donde fueron incautados equipos de alta tecnología, armas de fuego y utensilios de prensado de la droga y 20 kilos de cocaína.

Festival de Salsa del Atlántico

Los pasados 20 y 21 de mayo fueron los elegidos para celebrar en Canarias, nuevamente, el Gran Festival de Salsa del Atlántico. Las islas elegidas fueron Gran Canaria, cuyo escenario fue el aparcamiento de Infecar en Las Palmas, y Tenerife en el Recinto Ferial de Santa Cruz. Tanto en Tenerife como en Las Palmas, este Festival ha sido un gran éxito y el público lo pudo comprobar con artistas como Luisito Carrión, Adalberto Santiago, Cheo Feliciano, Tito Nieves y Andy Montañez.

La organización, a cargo de Mega Latina, del Festival fue todo un éxito, ya que ni en los cambios de escenografía el público paró de bailar gracias al afamado DJ Pablo Bat de origen argentino. Las orquestas Canarias Golosina y S&C fueron las encargadas de abrir los dos conciertos y tuvieron el acompañamiento de Son Iyá. También a lo largo de la gala de Tenerife pudimos comprobar la evolución de la salsa en Canarias en los últimos 25 años con imágenes de La Plaza de Toros y de muchos artistas salseros que han pasado por las Islas, y como no podía ser de otra manera también se homenajearon a algunos artistas como Celia Cruz, Tito Puente y Frankie Ruiz.



Un magnífico Festival con grandes momentos muy emotivos pero en el que no se dejó de bailar ni un segundo y en el que estuvieron las distintas comunidades latinas que residen en el archipiélago, pero especialmente la comunidad colombiana que en este caso ha sido "la más salsera" ya que había un gran número de este colectivo en el Recinto Ferial de Tenerife. El público bailó, vibró y se emocionó con los mejores salseros que estuvieron acompañados en algunas ocasiones por bailarines de las mejores academias de Tenerife y cuya coreografía fueron montadas por Jose Tejera y Manuel Manuel, los mejores profesores de baile de las Islas.

Gracias a este Festival se ha demostrado que la Salsa en Canarias sigue caliente y que los canarios y los latinos se unen para vibrar, bailar y disfrutar de esta gran música de mayor proyección mundial.

cine



Perder es cuestión de Método, la nueva película del colombiano Sergio Cabrera

El director de "La estrategia del caracol", una de las películas latinoamericanas que más éxito ha tenido en Europa, vuelve con esta nueva película, "Perder es cuestión de método". Valió la pena esperar la nueva película de Sergio Cabrera. Este es un regreso muy divertido, fresco y mordaz del director colombiano con la versión para cine de la novela homónima de Santiago Gamboa. Con una majestuosa Bogotá como telón de fondo, Sergio Cabrera nos muestra otra vez una descarada y divertida imagen de nuestra Colombia.

"Con esta película deseo a mi manera luchar contra los corruptos y contra los que se han acostumbrado a su presencia", dice Sergio Cabrera. "Soy un optimista, no puedo resolver los problemas del país en una película, pero si puedo mostrar que en Colombia hay personas maravillosas que algún día lo arreglarán".

La película, producida por Tornasol Films, está protagonizada por la preciosa Martina García, y Daniel Giménez Cacho, famoso ya en España por su papel en "La mala educación" de Almodóvar.



Africa Martínez entrevistó a Sergio Cabrera para Radio Pueblo Nuevo

Conferencia Mundial para la Paz, la Solidaridad y el Desarrollo

Galicia

Jose Antonio Palma

En Santiago de Compostela, del 23 al 27 de mayo, se desarrollaron simultáneamente los eventos:

Congreso Mundial "Educación y Cultura de Paz"

Congreso Internacional "Las ONG y transformación social en el siglo XXI"

Congreso Mundial "Religión, Diálogo, Paz, Solidaridad y Desarrollo"



Secretaría, Palacio de Congresos de Santiago de Compostela

Con el nombre "Galicia, Caminos de Concordia" se ha venido celebrando en Santiago de Compostela desde el mes de marzo, la Conferencia Mundial para la Paz la Solidaridad y el Desarrollo, la cual ha tenido su clausura en la última semana de mayo.

Este importante evento se ha desarrollado bajo los auspicios de la ONU y de la UNESCO; ha sido patrocinado y organizado por la Consellería de Cultura de la Xunta de Galicia y por la sociedad

Xacobeo; junto con la Fundación Cultura de Paz, Familias Mundi, el Seminario Galego de Educación para la Paz y ha contado con la colaboración de la Fundación Pastora Campos Goldner y la World Association for the Peace and Solidarity.

En el incomparable marco que proporciona la milenaria ciudad de Santiago de Compostela y durante los días 23 al 27 de mayo, se desarrollaron simultáneamente los tres congresos mundiales y las actividades que clausuraron esta conferencia.

Congreso Mundial "Educación y Cultura de Paz"

Entre los días 23 al 25 en el Palacio de Exposiciones y Congresos, se desarrolló el Congreso Mundial "Educación y Cultura de Paz". En él se pudieron contrastar distintas perspectivas, planteamientos y puntos de vista sobre la realidad y la actualidad de la Educación por la Paz en el mundo.

Simposios, paneles de trabajo, conferencias magistrales y actuaciones musicales, configuraron un entorno único, admirable y esperanzador para la reflexión y la lucha por la consecución de los objetivos de la Educación por la Paz y la no Violencia, la Cultura de la Paz, la Interculturalidad y la Ciudadanía, así como la defensa de los Derechos Humanos.

Entre los ilustres intervinientes en el congreso cabe resaltar a: Cora Weiss, Presidenta de Hague Appeal for Peace; Collin Archer, Secretario General de International Peace Bureau; Alfonso Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz 1980; Danielle Mitterrand, Directora de France Liberté; Federico Mayor Zaragoza, Presidente de la Fundación Cultura de Paz y ex director general de la UNESCO; así como la presencia incom-

parable de Arun Gandhi, nieto de Mathama Gandhi y Director del Instituto Gandhi de Nueva York.

Entre los testimonios que realizaron los intervinientes, merece citar algunos: Cora Weiss (Presidenta de Hague Appeal for Peace), denunció la dificultad para conseguir los Objetivos Del Milenio en ausencia de Paz y propuso la inclusión de la perspectiva de género en todos los tratados internacionales, la integración de la Educación por la Paz en todos los programas educativos, así como la enseñanza de lenguas extranjeras y la implantación del Bachillerato Internacional.

Adolfo Pérez Esquivel (Premio Nobel de la Paz 1980) reclamó el protagonismo de la ONU y de la UNESCO para en la promoción y defensa de la Paz y la promoción de políticas para la Educación y Cultura de la Paz, responsabilidades que le vienen otorgadas y reconocidas por la Carta de los Derechos Humanos. También denunció el incumplimiento de compromisos para conseguir los Objetivos Del Milenio y se mostró muy crítico con el Banco Mundial y el Fondo



Manuel Dios (Presidente del comité organizador del congreso y del Seminario Gallego de Educación para la Paz), Cora Weiss (Presidenta de honor del congreso y de Hague Appeal for Peace), Federico Mayor Zaragoza (Presidente de la Fundación Cultura de Paz y ex director general de la UNESCO), Mª José Dopico Calvo (Gerente de Promoción del Camino de Santiago) y Nestor Varcargel (Secretario General de la Consejería de Educación de la Xunta de Galicia)



Adolfo Pérez Esquivel entre las personalidades que asisten a la inauguración del Congreso Mundial Educación y Cultura de Paz

Monetario Internacional, en cuanto a la actitud de estos organismos junto con los gobiernos occidentales, frente a la situación de pobreza e indefensión de los países menos desarrollados y el pago de la deuda externa por parte de éstos.

Respecto de estas denuncias, también se pronunció Federico Mayor Zaragoza (Presidente de la Fundación Cultura de Paz y ex director general de la UNESCO), quien además reclamó políticas para luchar contra el tráfico de personas y los flujos de emigrantes desesperanzados, que aquel incumplimiento estaba produciendo. Aún con todo ello, demandó entusiasmo para reclamar la consecución de una adecuada Cultura de Paz para el nuevo milenio, basada en el protagonismo de la gente y el ejercicio de la Democracia y la Ciudadanía participativas.

En la clausura se pudo contar con el testimonio de Arun Gandhi (nieto de Mathama Gandhi y Director del Instituto Gandhi de Nueva York), quien sedujo a los congresistas con relatos de su infancia en la que tuvo la ocasión de aprender la filosofía de la no violencia directamente de su abuelo. Resaltó la importancia de comprender y evitar la violencia pasiva,

concepto que surge en ausencia de denuncia de violencia activa o física y al favorecer la desigualdad o la injusticia. Solicitó asimismo de los presentes, la responsabilidad en la educación de los hijos, para una adecuada cultura de Paz y no violencia para las futuras generaciones.

Como conclusión, Manuel Dios (Presidente del comité organizador del congreso y del Seminario Gallego de Educación para la Paz), reclamó el concepto de Paz positiva y la Paz como Derecho, demandó la reforma de las instituciones internacionales en aras de una mejor defensa de los Derechos Humanos, asimismo solicitó la inclusión de la Educación por la Paz en todos los programas curriculares. En este sentido se manifestó esperanzado en el desarrollo de la nueva Ley de Educación y la inclusión de la asignatura de Educación para la Ciudadanía.

El congreso contó tanto en su inauguración como en la clausura, con la actuación de profesores y alumnos de la escuela Hispano-Rusa de Altos Estudios Musicales, que resaltaron la importancia de la música como símbolo de Cultura y herramienta de Educación para la Paz.



Danielle Mitterrand dirigiéndose a los congresistas



Federico Mayor Zaragoza (Presidente de la Fundación Cultura de Paz y ex director general de la UNESCO), junto a Manuel Dios (Presidente del Seminario Gallego de Educación para la Paz), en la conferencia magistral: "Cultura de Paz para un nuevo milenio".



De dcha. a izq: Cora Weiss (Presidenta de honor del Congreso y de Hague Appeal for Peace), Arun Gandhi (nieto de Gandhi y Director del Instituto Gandhi de Nueva York) y Manuel Dios

Congreso "Las ONG y transformación social en el siglo XXI"

Durante los días 24 al 26 y también en el Palacio de Exposiciones y Congresos, tuvo lugar el Congreso Internacional "Las ONG y transformación social en el siglo XXI". En él se pudo pulsar la realidad en la que actúan las ONG y su protagonismo en la transformación de las sociedades como reto para el nuevo Milenio.

En los distintos paneles de trabajo, se pudieron tratar temas tan variados y rele-

vantes como: La Conciencia del mundo desde las distintas perspectivas económicas, políticas, sociales, culturales y religiosas de las ONG; Su intervención en materia de exclusión social; La realidad de las ONG de desarrollo; Las propuestas de acción desde las organizaciones sociales y la ética de la cooperación; las ONG y la transformación global- el Foro Social Mundial; La generación de propuestas alternativas para la deuda externa; Redes



Rafael Serrano (Secret. Gral. Manos Unidas), Silverio Agea (Secretario Gral. Caritas), Begoña de Burgos (Responsable de Comunic. Manos Unidas) y Rafael Beneyto (Dir. Gral. de Ayuda en Acción)



De dcha. a izq: Carlos Marcilla (Director del Dpto. de misiones de la CONFER), Carmen La Viña (Presidenta de Plataforma para la promoción del Voluntariado), Fernando del Rosario (Presidente de Plataforma de ONG de Acción Social) y David Álvarez (Presidente de Coordinadora Estatal de ONG de Desarrollo)



Campaña Pobreza 0 de la Coordinadora de ONG para el Desarrollo de España. en el Panel sobre "Redes y Movimientos sociales: hacia un encuentro entre actores con vocación de transformación social"

y movimientos sociales, otro mundo es posible; Infancia y educación social. y los retos de la cooperación para el desarrollo con los Objetivos Del Milenio.

Entre los panelistas se encontraban destacados representantes de ONG, coordinadoras y plataformas, de organizaciones sociales de España y de otros países de Asia, África y América Latina, así como de distintas universidades del Estado español.

Con las valiosas aportaciones de los intervinientes, se configuró un conjunto de reflexiones que aportaron gran dinamismo y actualidad a la temática del congreso. Cabe resaltar entre otras, la denuncia de la existencia de guerras olvidadas, sobre todo en el África negra, lo que provocaba el éxodo de población hacia Europa y por ello el tráfico de personas y el trato discriminatorio de los colectivos inmigrantes; la también denuncia de los incumplimientos de los Objetivos del Milenio y de las abusivas condiciones para el cobro de la Deuda Externa, todo ello

enmarcado en la campaña estatal "Pobreza 0" puesta en marcha por la Coordinadora Estatal de ONG para el Desarrollo.

Se demandó una mayor implicación por parte de la ciudadanía en la participación social y en la creación de tejido asociativo. También se reivindicó el papel esencial de la actividad de los colectivos misioneros en la configuración del actual panorama de la cooperación al desarrollo, así como del trabajo realizado en materia de diagnóstico y seguimiento de la realidad de la marginación social, por parte de las organizaciones de barrio, parroquiales y sindicales.

Asimismo se resaltó la importancia del tejido asociativo y del voluntariado en España, con la actividad de plataformas y coordinadoras desarrollando programas a todos los niveles del Estado. También se denunció la dramática situación de los niños de la calle, la utilización de los niños como soldados y las redes de prostitución infantil.

Congreso "Religión, Diálogo, Paz, Solidaridad y Desarrollo"

Durante los días 25 al 27 en el Hostal de los Reyes Católicos se desarrolló el Congreso Mundial "Religión, Diálogo, Paz, Solidaridad y Desarrollo". En él se reflexionó sobre el importante papel de la religión y el diálogo interreligioso como elemento indispensable para la Paz en el mundo y la cooperación entre los pueblos.

A través de distintas conferencias y mesas redondas, se abordaron importantes áreas de reflexión sobre la temática del congreso: las vías y las perspectivas del diálogo interreligioso, los problemas de la intercultura, los intentos de superación del enfrentamiento entre religiones, las aportaciones de los líderes religiosos para la Paz y la solidaridad entre los pueblos, los problemas de la simbología religiosa y el diálogo multicultural en Europa, el desarrollo del diálogo interreligioso, las vías de acción intercultural ante los fenó-

menos migratorios y el testimonio español sobre el diálogo religioso. Entre los intervinientes se encontraban representantes de distintas tradiciones religiosas, cristiana, judaica, musulmana, hinduista y budista; de organizaciones e instituciones religiosas de España y de Europa, así como de distintas universidades entre las que cabe resaltar la Cátedra de las tres religiones de la Universidad de Valencia.

Resalta especialmente la presencia de Abdelfattah Amor, Presidente del Comité de Derechos Humanos de la ONU y Doudou Diène, Relator especial de la ONU sobre las formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia y formas anexas de intolerancia. Quienes entre otras reflexiones, demandaron la solución pacífica del conflicto palestino-israelí, desde presupuestos de diálogo, tolerancia y respeto.



Hostal de los Reyes Católicos, donde se desarrolló el Congreso Mundial "Religión, Diálogo, Paz, Solidaridad y Desarrollo"



Abdelfattah Amor (Presidente del Comité de Derechos Humanos de la ONU) y Alberto de la Hara (Presidente del comité científico del congreso y Catedrático de la Univ. Complutense de Madrid)



De derecha a izquierda: Monseñor D. Julián Barrio (Arzobispo de la Diócesis de Santiago), D. Xesús Pérez Varela (Conselleiro de Cultura de la Xunta de Galicia), D. Xosé Sánchez Bugallo (Alcalde de Santiago de Compostela) y Manuel Ameijeiras (Delegado del Gobierno en Galicia)



Inaugurada la Plaza de la Concordia

En la tarde del 25 de mayo y en el exterior del Palacio de Congresos, fue inaugurada la Plaza de la Concordia, por parte del Excelentísimo Alcalde de Santiago de Compostela, acompañado por el Conselleiro de Cultura de la Xunta de Galicia, el Delegado del Gobierno en Galicia y el Arzobispo de la Diócesis de Santiago. La plaza se ubica en el parque de San Lázaro, en el entorno de la escultura colosal de Cándido Pazos, Porta Itineris Sancti Iacobi. A dicho acto asistieron los participantes y congresistas de los dos congresos que se celebraban en el anexo Palacio de Congresos.



Liturgia en la Catedral oficiada por el Arzobispo, M. Julián Barrio



Acto interreligioso y vigilia por la Paz en la Plaza de la Quintana



Representantes de las 5 principales confesiones, Pza. Quintana

Entre otras actividades no congresuales y relacionadas directamente con la celebración del congreso y de la conferencia mundial, se desarrollaron distintos actos entre los que cabe resaltar:

La creación de la Cátedra de "Paz, Solidaridad y Desarrollo" en la Universidad de Santiago de Compostela. La celebración de una liturgia en la Catedral de Santiago, oficiada por el Arzobispo de Santiago, Monseñor D. Julián Barrio .

La celebración de un acto interreligioso y una vigilia por la Paz en la Plaza de la Quintana, en el que representantes de las cinco principales confesiones (hinduismo, judaísmo, budismo, Islam y cristianismo) celebraron un acto conjunto para pedir la paz en el mundo.

Este acto sirvió para expresar el más importante de los mensajes derivados del encuentro, como es la existencia de una base común a todas las religiones, consistente en la creencia en un Dios y en el respeto al ser humano. Todos los partici-

pantes leyeron fragmentos de una proclama conjunta "en contra de las guerras, de cualquier tipo de conflicto y de la violencia". Después de la lectura, cada uno de ellos encendió un cirio que simbolizaba su fe; la llama fue utilizada por un grupo de veinte jóvenes para encender otros veinte cirios que a su vez encendieron las velas de la multitud de participantes en la vigilia. El acto se cerró con un concierto por la Paz en el que actuaron la gallega Rosa Cedrón, el senegalés Ismael Lô y el grupo indio Trimurti.



Concierto por la Paz, actuación de Ismael Lô

Para su publicidad
en esta revista,
radio,
página web...

para
SU
publicidad

902 507 506

consúltenos



G.L. PASSPORT

INSTALAMOS GRATIS A LOCUTORIOS EN TODA ESPAÑA

LÍNEAS TELEFÓNICAS, EQUIPOS DE TARIFICACIÓN, CABLEADO DE CABINAS, PROGRAMA DE GESTIÓN Y SERVICIO TÉCNICO LAS 24 HORAS

OFRECEMOS

- > LAS MEJORES TARIFAS DEL MERCADO
- > LA MEJOR CALIDAD EN LLAMADAS
- > DETALLE DE LLAMADAS Y SALDO DIARIO
- > FACTURACIÓN POR SEGUNDOS

C./ ALCALDE LOPEZ CASERO, 5 - 7, MADRID 28027
TEL.: 91 403 74 46 - FAX: 91 404 45 98

AUTOESCUELA GADEA

TODOS LOS PERMISOS
A1 - A - B - BTP - C - C1 - D - E

Cursos B	desde	15.000.-
" CAMIÓN C	desde	70.000.-
" AUTOBUS D	desde	75.000.-

¡INFORMATE!

Luis Ruiz, 73 - Ascao, 58 - V. del Portillo, 37 - Alcalá, 367 1º C

PESCADOS SIMON MARISCOS

Galería Emilio Ferrari, Puesto 18

MAPFRE

Asegure su coche en Marqués de Corbera, 62

TAMBIEN LE PODEMOS ASEGURAR SU CASA, VIDA, PENSIONES, ACCIDENTES, COMPLEMENTARIOS AUTÓNOMOS, PRODUCTOS BANCARIOS

Oficina de Distribución Bancaria - Caja Madrid
Tels.: 91 404 64 66 / 91 403 24 66
www.mapfrelaelipa.com

APLICACIONES ELECTRONICAS APEI S.L. S.L.

Tels. 91 377 55 55
91 408 71 81
91 408 71 82
Fax 91 408 96 56

Ezequiel Solana, 10
28017 Madrid

SERVICIO TECNICO: SONIDO - T.V. - VIDEO - MICROONDAS

Integración de los inmigrantes en zonas rurales

RuralIn
www.rural-in.org

Cruz Roja Española

Juntos hacemos el desarrollo rural

"Desde que llegó Emilio de Ecuador con su familia, ya no se cerró el ambulatorio"

La Fundación Galicia Emigración concede ayudas a emigrantes gallegos carenciados en la tercera edad

Se otorgarán estas ayudas a personas de edad avanzada y en situación económica extrema. Con el fin de paliar la situación de necesidad que puedan estar atravesando los gallegos, residentes en el exterior, se proponen un total de 19 ayudas que se concederán a un total de 14 beneficiarios residentes en Argentina, a dos residentes en Cuba, a un beneficiario en Venezuela y a uno en Alemania. Además de otorgar una última a un emigrante retornado de la provincia de Ourense.

Todos estos beneficiarios son personas de edad avanzada en situación económica extrema que carecen de los recursos económicos esenciales para subsistir.

El documental Hannan revela la mirada gallega sobre el Magreb

El documental "Hannan. De Marruecos a Galicia. Lo que nos une" muestra la mirada gallega del Magreb. La presentación de esta serie-documental tuvo lugar el pasado 21 de mayo.

Al acto asistió la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, que inició su visita oficial a Galicia acudiendo a esta presentación. De la Vega estuvo acompañada en todo momento por el ministro de Comunicación marroquí Mohamed Nabil Benabdallah, que acudió a la cita en representación de su país. También asistió a este estreno el alcalde de la capital gallega, Xosé Sánchez Bugallo.

Hannan es una serie documental que las televisiones marroquí, gallega y española emitirán próximamente. Se trata de una coproducción marroquí-española dirigida por la productora gallega Ibisa. Hannan, una pequeña



gallega de nacimiento y berebere de origen, sirve como hilo conductor para una serie que fue rodada entre Marruecos y Galicia. Por medio de ella, se pretende analizar las similitudes que existen entre dos culturas aparentemente diferentes.

La protagonista está interpretada por la hija de Mesaud el Omari, presidente de la Asociación de Amistad Galego-marroquí, que también participó en el acto de presentación.

A través de la vida de Hannan, la película muestra una mirada optimista sobre las relaciones marroquí-españolas, basadas en el refuerzo de los valores de convivencia y cooperación. Los aspectos sociales, económicos y culturales que unen Marruecos y España, especialmente Galicia, aparecen representados en este documental.

La Consejería de Emigración de la Xunta y la FGE se ocupan de la atención sociosanitaria de gallegos residentes en Latinoamérica

La Consejería de Emigración y la Fundación Galicia Emigración convergen en una estrategia de alto alcance con la dedicación de un total de 663.460 euros, al desarrollo de un programa de atención sociosanitaria a los emigrantes gallegos residentes en Argentina, Uruguay, Venezuela y Brasil y a sus descendientes. Así se recoge en cuatro convenios de colaboración que serán firmados por la Consejería de Emigración y por la Fundación Galicia Emigración con la Casa de Galicia de Montevideo y la Unión de Sociedades Galegas de Montevideo; con el Centro Galego de Buenos Aires y con la Unión de Sociedades Galegas de la República de Argentina; con la Hermandad Gallega de Venezuela y con la Real Sociedad Española de Beneficiencia de Salvador de Baía, respectivamente.

Paralelamente a la identificación de las necesidades sociosanitarias y de un programa de ayuda a domicilio, se desarrollará un programa de sensibilización, información y orientación destinado a asesorar a las comunidades gallegas sobre las prestaciones, ayudas y actuaciones que la Xunta de Galicia y la Fundación Galicia Emigración están desarrollando para la atención a los emigrantes.

Auspiciada por el programa Indígena de la AECl en colaboración con Casa de América, con cineastas provenientes de Ecuador, México, Chile, Paraguay y Bolivia

III Muestra de cine "El Universo audiovisual de los Pueblos indígenas"



Se presentaron en sus lenguas natales-Kichwa de Ecuador, Thimane de Bolivia y Aymara de Chile- dieron la bienvenida al nutrido grupo europeo que ansiosamente esperaba la proyección de los trabajos que conformaron la "III Muestra del Universo Audiovisual de los pueblos indígenas", que se presentó en la sala Iberia de Casa de América con el firme objetivo de mostrar y analizar la expresión propia de la realidad y producción audiovisual indígena actual.

Auspiciada por el programa Indígena de la Agencia Española de Cooperación Internacional en colaboración con con

Casa de América vio luz esta III muestra con gran éxito, pues tanto los cineastas y organizadores provenientes de Ecuador, México, Chile, Paraguay y Bolivia como el público entablaron un diálogo encaminado a fomentar y defender el pleno respeto de los derechos indígenas y la convivencia armónica entre culturas.

Los trabajos que integraron esta III muestra, conforman lo mejor de la producción seleccionada y premiada en pasadas muestras (el año pasado en Chile tuvo lugar el VII festival de cine y video de los Pueblos Indígenas) así como la más reciente producción del video indígena boliviano.

"Son de la tierra" en versión tzotil y español con duración de 17 minutos fue el documental que representó a México, en el cual ancianos tzotziles explican el significado de los sonos tradicionales con la esperanza de que los jóvenes recojan estas tradiciones en el corazón, y bajo el título de; "Unidos venceremos" se presentó la lucha de las comunidades indígenas en el Estado de Puebla por el respeto a la naturaleza y vencer el racismo y la marginación.

"Video carta comunidad lingüística Tz'utujil" de Guatemala, "La hoja sagrada de Colombia", "Los Antiguos" de Bolivia, "Marankiari" (tierra de culebras) del Perú, "El sueño mapuche" de Chile, "Soy defensor de la Selva" de Ecuador, fueron algunos de los trabajos visuales, fieles pruebas del bello e infinito universo que conforman la vida indígena.

El mundo indígena: pionero en nuevas formas de comunicación

Esta muestra surge por la importancia de mostrar la imagen y riqueza de las culturas indígenas que son dueñas de propuestas narrativas y expresivas diferentes y auténticas, en comparación al conjunto de mensajes trillados que los medios de comuni-

cación y cine actual ofrecen hoy en día. Las imágenes y voces presentadas en esta muestra son el claro reflejo de las formas de vida de numerosas culturas indígenas, con el fin de que sean reconocidas y respetadas como protagonistas de la diversidad propia de la humanidad.

Los trabajos comprendieron ficciones y documentales realizados en conjunto con base en guiones colectivos, así como trabajos experimentales, cortos musicales, historias orales, que lograron difundir valores, problemáticas y otras formas de vida alternas a lo que actualmente sólo impone el mundo "global".

Las imágenes bañadas en coloridos atenuados, luces y sombras, antiguas danzas y ritos, historias orales al calor del fuego, algunas veces tristes por la pobreza que azota al indígena, pero que también muestra su resistencia milenaria, y en otras ocasiones esperanzador como en el caso de Guatemala narrada en Kaqchikel por niños, vemos cómo una escuela comunitaria "Cerro de oro" fomenta y refuerza su cultura desde la infancia.

"Visualmente esperamos facilitar el reconocimiento por el resto de las sociedades de otras culturas, de otras formas de ser y hacer las cosas, lo cual estamos seguros acentúa el propio sentido de pertenencia y motiva la autoestima fortaleciendo la identidad cultural indígena", fueron las palabras de cierre al concluir las jornadas de esta muestra.

Para representar y debatir los trabajos que se exhibieron estuvo presente; Juan José García de México, Coordinador general del Consejo Latinoamericano de Cine y Comunicación de los Pueblos indígenas, Jeannette Paillán de Chile Coordinadora del VII Festival Internacional de Cine y Video de los pueblos indígenas, y los cineastas: Iván Zaldivar de Paraguay, y Franklin Qhispe de Ecuador.

Argelia Villegas

La Fundación Destino Madrid presentó sus premios en una reunión con el Club Internacional de Prensa

Premios "Destino Madrid de periodismo"



El pasado 12 de mayo tuvo lugar una comida de Prensa de Presentación de los Premios Destino Madrid de Periodismo en exclusiva para los miembros del Club Internacional de Prensa. Tuvo lugar en el Restaurante El Café de la Ópera de Madrid.

La Presidenta de la Fundación Destino Madrid, Carmen Carús, y algunos de los patronos informaron pormenoriza-

damente sobre estos premios, que cuentan con la mayor dotación económica otorgada a unos galardones de este tipo en el mundo. Los Premios Destino Madrid cuenta con una dotación de 300.000 euros que se distribuirán entre cincuenta categorías. Estos premios reconocen a aquellos trabajo que mejor contribuyen a promocionar los múltiples atractivos turísticos de Madrid y su

Comunidad. Tres de estos galardones están destinados a estudiantes de Universidades y Escuelas Profesionales de las especialidades de Turismo, Imagen y Sonido y Periodismo, que participan con reportajes audiovisuales que contribuyan a promocionar los múltiples atractivos turísticos de la Ciudad y de la Comunidad de Madrid.

La Fundación Destino Madrid es una organización sin ánimo

de lucro cuyo objetivo es promocionar el Turismo hacia Madrid, la Comunidad Autónoma de Madrid (El Escorial, Aranjuez, Alcalá de Henares...) y su Cinturón Turístico (Toledo, Segovia, Ávila...). Así como fomentar los lazos de amistad de Madrid con el resto de España y el mundo.

María Asenjo

Comunicación

Fundación Destino Madrid



Estudiantes españoles, con el apoyo de Intermón Oxfam, piden a los europarlamentarios que apuesten por la cultura de la paz

Mil mensajes de paz ante el Parlamento Europeo

Un mayor control en el comercio de armas y el fomento de la cultura de la paz por parte de la Unión Europea, son dos de las principales peticiones que han planteado una delegación de 14 estudiantes españoles ante el Parlamento Europeo. Los jóvenes han viajado a Bruselas en representación de los más de 6.200 estudiantes de cuatro países (España, Italia, Portugal y Uruguay) que han participado en la propuesta pedagógica de Intermón

Oxfam Conectando Mundos, cuyos contenidos se han centrado en la campaña internacional Armas bajo Control. El objetivo principal de esta campaña es la creación de un tratado internacional para el control del comercio de armas.

Los alumnos y alumnas españoles han instalado en la Plaza Luxemburgo una gran red de 30 metros cuadrados con casi mil mensajes de paz elaborados por los niños y jóvenes

que han participado en el programa Conectando Mundos. Ante esta red, los estudiantes han entregado al Presidente del Parlamento Europeo, Josep Borrell las conclusiones de su trabajo sobre los conflictos, las armas y la paz. Borrell ha recordado que "la propia Unión Europea es fruto de la necesidad de garantizar la paz entre los pueblos de Europa".

Posteriormente, los estudiantes han participado en una

sesión de debate con los europarlamentarios en una sala del Parlamento Europeo. Sus conclusiones, preguntas y peticiones que se han planteado en el Parlamento Europeo son el resultado de tres meses de trabajo en el aula, y a través de Internet por parte de los 6.200 alumnos y alumnas de 6 a 17 años que han participado en el programa Conectando Mundos.

Prensa - Intermón Oxfam

Para su publicidad
en esta revista,
radio,
página web...

para
SU
publicidad

902 507 506

consúltenos



ECUATORIANA DE PRODUCTOS S.L.
E.P.
LOCUTORIO
Productos nacionales
Productos latinoamericanos

Conservas	Maiz Mote
Bebidas	Zhumir
Bollería	Cantaclaro
Cosmética	Trópico
de Yanbal	Pilsener
Tarjetas prepago	y mucho más

DON RAMON DE LA CRUZ, 102
Telefax: 91 401 13 76 - Madrid

Cumbres Ecuatorianas
Bar Restaurante

Don Ramón de la Cruz, 79 ☎ Lista Línea 4 Tel. 91 401 54 99

MENU DIARIO 8 €
Reserve con anticipación
para sus actos sociales
Horario: Todos los días
de 8:00 a 24:00 hrs.

**POLLOS ASADOS
CARNE A LA PARRILLA**

Arroz con menestra y carne asada Encebollado Sango de camarón Ceviche de camarón	Ceviche de concha Chaulafán - Guatita Caldo de bolas Yapingacho Fritada - Caldo de pata	Churrasco - Hornado Seco de chivo Jugos de frutas tropicales y más bebidas
--	---	--

IBERPLEG **TODO**
EN PUERTAS Y ARMARIOS
Tel. 91 405 57 69
Avda. Marqués de Corbera, 58

 **Clinica dental** **20 aniversario**

ASISA - CAJASALUD - Odontopediatría - Ortodoncia niños/adultos - Implantes - Odontología General

Gutierrez de Cetina 1, 2º d (metro pueblo nuevo) **FINANCIACIÓN A SU MEDIDA**

Tel.s: 91 368 04 67-91 371 58 23

ABIERTO EN AGOSTO

 **SEGUROS LATINO**
36 euros al año
SEGUROS DE VIDA, COCHES, DENTAL, FAMILIAR, ESTUDIANTIL, DE HOGAR etc...
Al contratarlo usted tiene derecho a:
• Repatriación (cualquier causa de muerte)
• Billete de avión de ida - vuelta (para familiar & amigos)
• Gestos de Sepelio

Un Seguro sin fronteras

6/ Precios: 11,27 € Tel. 902 999 991-901 924 442 Madrid
6/ Precios: 21€ extranjero 2º tel. 902 999 992 Barcelona
C/ra. General de la Victoria 18 tel. 902 999 993 Valencia

Subvenciones estatales para la integración
de los inmigrantes

Subvencions estatals
per a la integració
d'inmigrants

Fundación Migra-Studium:
Cursos de catalán y castellano

Fundació
Migra-Studium:
Cursos de català y castellà

La Càtedra d'Immigració, Drets i Ciutadania de la Universitat de Girona ens reproduceix la següent informació.

La Càtedra de Inmigración, Derechos y Ciudadanía de la Universidad de Gerona, reproduce la siguiente información:

"Orden TAS/1870/2005, de 9 de junio, por la que se establecen las bases reguladoras y se convoca la concesión de subvenciones sometidas al régimen general de subvenciones del área de integración de los inmigrantes, solicitantes de asilo y otras personas con protección internacional del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales"

publica en el BOE de 17 de junio.

El termini de presentació de sol·licituds és de 30 dies naturals, comptadors a partir del dia següent de la publicació de la norma.

El fin de presentación de solicitudes es de 30 días naturales contados a partir del día siguiente a la publicación de la norma.

<http://www.boe.es/boe/dias/2005-06-17/pdfs/A21148-21181.pdf>

Àrea de Ciutadania i Participació
Secretaria per a la Immigració Generalitat de Catalunya

La Fundació Migra-Studium organitza els següents cursos:
- Cursos de català oral i conversa (Dos dies per setmana, sessions de 90 minuts, durada aprox. 4 mesos, horaris flexibles, inici de grups a tot el llarg del curs)
- Cursos de castellà oral
- Cursos d'informàtica bàsica

La Fundación Migra-Studium organiza los siguientes cursos:
- Cursos de catalán oral y conversación (Dos días a la semana, sesiones de 90 minutos, duración aproximada de 4 meses, horarios flexibles, inicio de grupos a lo largo de todo el curso)
- Cursos de castellano oral
- Cursos de informática básica

Més informació: Pregunteu per la Rosa Ruiz
Ens trobareu a: c/ Palau 3 (darrera de l'Ajuntament de Barcelona; Plaça Sant Miquel) 08002 Barcelona.
Tel. 93 412 09 34 / 93 412 25 85
info@migrastudium.org

para tus ofertas y demandas de empleo,
alquiler o venta de pisos,
compraventa, petición de canciones,
saludos a tus familiares y amigos

Envía un mensaje con el texto:
RPN (espacio)
y lo que quieras contar al

106,6 FM Madrid
Radio PUEBLO Nuevo

7484

pide tus canciones al
902 023 106

RADIO PUEBLO NUEVO

por la integración
de todas las culturas

106.6
FM MADRID

TEL.: 902 507 506
www.pueblonuevo.net

Programación junio/Julio 2005

Radios en conexión
con Pueblo Nuevo:

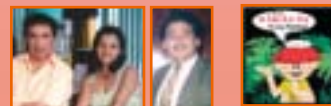
de Ecuador:

LUNES: Radio Laser
95.7 FM (costa)

con rosita alcivar

martes:
radio zaracay 100.5 fm
(nacional)

con william ramirez



miércoles: Radio rumba
stereo 88.9 fm
(tunguragua)

Con roberto lopez y julio izurieta

Jueves: radio Cariamanga
104.5 y 96.7 (Iloja)

Con Mirian Avila

Radio Superior (Machala)
radio tropicana (IBARRA)
Radio Tarqui (Quito)
radio Quitumbe (Quito)

de España:
AMANE CER radio (SEVILLA)

De Perú:
radio inca

DE CHILE:
RADIO COOPERATIVA

De Argentina, Senegal,
Bulgaria, Marruecos, etc.

y con programas
deportivos de radios
de toda latinoamérica

de Lunes a viernes: _____

08:30

Buenos días pueblo nuevo

Despertar alegre y divertido. Información positiva nacional e internacional. Servicios sociales de asesoramiento legal, bolsa de trabajo y vivienda. Entrevistas, curiosidades, conexiones con países de origen, dedicatorias, propuestas y denuncias, concursos... Y MUCHA MÚSICA

13:00

Al rojo vivo

Desde Ecuador nos llega la tecnocumbia, la música líquida y las más importantes conexiones internacionales con este país. Saludos y reencuentros entre familias.

15:30

Fiesta tropical

Desde Dominicana nos llega la bachata, merengue y las más importantes conexiones internacionales con este país

18:00

Caldera musical

Puro Reguetón, importante programa juvenil con las últimas tendencias en los países de origen

19:30

Lo más más

Éxitos del momento. Lo más votado y solicitado por los oyentes.

20:30

Festival salsero

Salsa, salsa, salsa...

21:30

Integrando culturas

Un programa positivo para los madrileños de Ecuador, Colombia, Bulgaria, Marruecos... y para las 160 nacionalidades que conviven en Madrid, con conexiones a los países de origen, noticias, entrevistas, opiniones y mucho humor.

23:00

El buzón del amor

Flirteo y amistad en directo. Divertido programa para hacer amigos.

MIÉRCOLES
24:00

Africa Volof
desde Senegal

Jueves
24:00

Dale a Venezuela
desde Venezuela

SABADOS: _____

10:00

Revista ecuatoriana
desde Ecuador

13:00

Por las Rutas de Perú
desde Perú

14:30

00-54
desde Argentina

16:00

Brisas de Oriente
desde los países árabes

17:30

Pop latino
Lo último que se escucha
en los países de origen

19:00

Vientos de Africa
desde el corazón
del Africa negra

20:30

Lo más nuevo
Lo que se escucha en España
y los países de origen

22:00

Pueblo Nuevo Full-Mix
Mezclas, mezclas...
Haz tu fiesta con nosotros

DOMINGOS: _____

11:00

Eslavos
desde los países eslavos

13:00

Balkan
desde Bulgaria

14:00

Ombigo de Luna
desde México

15:00

Integración boliviana
desde Bolivia

16:00

Revista dominicana
desde Dominicana

18:00

Futbol ecuatoriano
conexiones con Ecuador

20:00

Contacto deportivo
Deporte ecuatoriano

21:00

El ruedo
desde Colombia



Tus envíos desde 3€
y al mejor cambio



Llámanos e infórmate gratis
en el **900 35 11 93**



Grupo
Santander